

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

Baltasar Gracián escribió sentencias que a primera vista parecieron logogrifos.

Año II

Zaragoza.--Miércoles 24 de Febrero de 1926

Núm. 236

Cuestiones económicas

LA JUSTICIA EN LA TRIBUTACION

El señor Calvo Sotelo, aprovechando la calma de la tempestad que habían levantado sus ya famosos decretos de Hacienda, se regocijaba en su confidencia de que tal clamoreo sirviera para que la opinión pública que antes rencia de la Academia de Jurisprudencia alejada de estas cuestiones vitales pudiera pronunciarse con previo conocimiento y bien informada en asunto de tanta trascendencia.

No cabe duda que el impuesto es el medio material que tiene el Estado para realizar la función social que tiene a la nivelación de la riqueza, quizá una de las más importantes de la vida nacional y cuya gravedad afecta hoy más que nunca a las preocupaciones reinantes en todos los países.

El mismo concepto de la política resulta afectado al considerar estas cuestiones como fundamentales y dejar poco menos que anuladas las preocupaciones ideológicas. Para los nuevos políticos la política es el arte de saber acomodarse a las posibilidades según las exigencias de la realidad imperante. Y si hoy son las exigencias económicas y financieras las que mandan, son estas cuestiones las que deben resolverse antes que nada, dicen estos políticos, contra la opinión de los arcaicos gobernantes que ponían todo su afán en ganar tiempo al tiempo, viviendo entre promesas, ficciones y dilaciones.

El señor Calvo Sotelo, al plantear la necesidad de que todo español contribuya al sostenimiento de las cargas públicas en relación a sus haberes, no

hace más que dar realidad a una de las tantas ficciones que aparecían como letra muerta en la Constitución española. Y al entablar una verdadera cruzada contra todos aquellos que ocultaban la riqueza para no tributar debidamente, se siente según el concepto puramente maurista, dispuesto a escribir un capítulo «de la revolución desde arriba», que patrocinara con tanto entusiasmo el malogrado don Antonio Maura.

El nuevo ministro de Hacienda, dejándose llevar del nuevo concepto jurídico de la propiedad que oponen los conservadores cristianos al concepto individualista romano o al socialista alemán, quiere asegurar la paz social proclamando que la propiedad es de origen divino y que al hombre solo le pertenece el usufructo; que, por consiguiente, con el ejercicio de este derecho, más que el interés omnímodo del individuo o el capricho absorbente y abrumador de la demagogia, debe perseguirse el concepto armónico individual-colectivo, atribuyendo a la propiedad una función social que no excluye ni el derecho divino ni el usufructo individual, pero lo que limita en las proporciones que reclama el nuevo concepto de la justicia social.

Tales son las premisas que han movido al señor Calvo Sotelo, a redactar sus decretos, base de la reforma tributaria.

En España, como en la mayoría de los demás países, se impone como una realidad apremiante la nivelación de los Presupuestos. Fracasó el Directorio en este empeño; pero el actual gobierno parece que está dispuesto, cueste lo que cueste, a llegar a esa nivelación, y esta exigencia es la que aconseja al ministro de Hacienda a obrar con ejemplar justicia desde arriba para que todos los españoles pa-

guen en proporción de sus haberes. Son muy curiosos los datos que a la citada conferencia ha aportado el señor Calvo Sotelo.

El gobierno actual se encuentra con un déficit inicial de 350 millones de pesetas que al final del ejercicio, como siempre acontece, será mucho mayor, pudiendo considerarse en realidad unos 500 millones el déficit verdad del actual Presupuesto español. Para enjugar el constante déficit español, que no ha tenido superávit desde 1911 y 12, ha habido necesidad de emitir 1.700 millones de deuda, que suponen un servicio de intereses y amortización de 777 millones, agotándose de esta suerte todas las posibilidades del ahorro nacional.

Los recursos del presupuesto se calculan en 2.735 millones, de los cuales corresponden 1.002 millones a los impuestos directos, y 1.052 a los indirectos. Las contribuciones directas se reparten así: utilidades, 377; rústica, 180; urbana, 100; industrial y de comercio, 143; derechos reales, 140; participación del Estado en el Banco de España, 20, y otros hasta los 1.002 millones.

Las características de la contribución territorial en España son la de imponer el producto bruto con arreglo a su cupo total en cada localidad, que luego se reparte entre los distintos propietarios o localidades. Pero en la práctica resultaba que en esa distribución se imponía abusivamente al adversario político o al pueblo que no votaba en favor del cacique. Así es como se consumaba la defraudación a la Hacienda y la injusticia en el impuesto, mientras unos pagaban excesivamente, otros pagaban apenas o nada.

Con ejemplos característicos de semejante desigualdad hay ocultaciones

que se elevan al 8.000 por ciento. Muchos edificios no figuran en el amillaramiento. Algunos pagan 10, 10 pesetas por construcción urbana mientras que los contribuyentes de buena fe satisfacen el 16, 17, 18 por ciento en la propiedad catastrada y el 20 en la no catastrada. Sólo la ganadería, cuyo producto bruto asciende a más de 10.000 millones con un producto líquido de 4.500 millones y que debiera pagar a razón del 10 por ciento un mínimo de 450 millones, contribuye con 280 millones, defraudando al Tesoro más de 170 millones anuales. Se observa también la anomalía de que mientras la contribución industrial ha aumentado en 75 años de 1875 por ciento, la territorial sólo ha aumentado en el mismo período, de un 267 por ciento. Igualmente Barcelona con una población equivalente a la de Madrid, sólo paga una cuarta parte por contribución urbana de lo que paga Madrid.

El catastro que ya se ha hecho efectivo en 2300 municipios, correspondientes a 26 provincias con 10 millones de hectáreas, algo más de la tercera parte del territorio nacional, ha hecho subir la tributación de 164 a 5227 millones, y eso que no se ha conseguido extirpar en las tierras catastradas completamente la ocultación.

La justicia en la tributación quiere llevarla a cabo el ministro primeramente saneando la Hacienda y aplicando a las ocultaciones el sistema de la expropiación con una indemnización equivalente al valor en venta más un 50 por ciento más de precio de afectación. De esta suerte espera que los diversos propietarios, antes de perder el inmueble o sus propiedades, tasándolas bajas, o no tasándolas, para eludir el tipo de contribución que legalmente les corresponde, se decidieran a



EL SEÑOR

D. BERNARDO ZAMBORAY ANGOS

FALLECIO AYER 23, A LAS QUINCE

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

— D. E. P. —

Su desconsolada esposa, Doña Asunción Cunchillos; madre, Doña Tiburcia; hermanos, Doña Francisca, Doña Mercedes y Don Julián; hermanos políticos, Don José María Vera y Doña Paula Angós; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Suplican a sus amigos y relacionados lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy miércoles, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, D. Jaime I, 63, a la iglesia de Santa Cruz, donde se le cantará un responso, y acto seguido al Cementerio Católico de Torrero, y mañana jueves, a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán, a las diez y media de la mañana, en el mismo templo, por cuyos favores quedarán reconocidos.

No se reparten esquelas.

El duelo se despide en el templo.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza y los Ilmos. Sres. Obispos de Tarazona, Burgo de Osma y Cuenca, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

umplir con el deber de buenos contribuyentes. Ahora, personalidades que en el orden social se consideran de una exquisita moralidad, hacen gala de no pagar al Tesoro.

El revuelo que han producido los planes del actual ministro de Hacienda sigue siendo grande. Son muchos los intereses lesionados de llevarse a efecto la justicia en la tributación. Especialmente entre la grandeza es donde ha surgido la mayor oposición. De tener que pagar una contribución justa, son muchas las familias de la aristocracia que tendrían que reducir su boato y su tren de lujo y esto no se le perdona al ministro, sobre el cual ya se ha hecho esta frase atribuida a un grande de España: «Ese Calvo quiere dejarnos a todos nosotros calvos». Calvo Sotelo parece que ha comenzado

a soltar lastre anunciando que los palacios señoriales serán exentos de impuestos. La creencia general es que tendrá que sucumbir ante la fuerza de la plutocracia imperante. Otros dicen que el ministro, no queriendo transigir, ha pronunciado la conferencia de la Academia de Jurisprudencia, preparándose una plataforma que es «la revolución desde arriba» para evitar la de abajo.

Lo cierto es que la justicia en la tributación ofrece para todos los gobiernos una importancia extraordinaria desde el punto de vista político, económico, financiero y social. Al realizarla deben tender los esfuerzos de los hombres de buena fe y de las más altas competencias si se quiere evitar el caos y la anarquía en el estado.

Entique DEL CAMPO

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

El barro del Canal

Los habituales paseantes por las orillas del Canal Imperial tienen estos días un espectáculo que añadir al de la magnífica vega que se domina desde Buenavista, alumbrada por este sol de invierno tan inconcebiblemente brillante.

Este espectáculo es el que ofrece el mismo Canal privado de agua.

La gran acequia que construyó Pignatelli, para convicción de incrédulos, muestra ahora a los despreocupados paseantes sus recónditos secretos.

Secretos que no lo son para nadie. ¿Quién ignora que siempre hay barro en el fondo del Canal?

En realidad, el secreto no se refiere a la existencia del barro, sino a su cantidad. La gran acequia muestra sus vergüenzas... que no son precisamente suyas, en forma de enormes capas de barro que disminuyen la capacidad de su cauce y amenazan con cegarla.

¿Es realidad o es fantasía que el fondo del Canal está embalsado? He aquí la pregunta que se hace todo zaragozano al ver aquel inmenso depósito de barro.

Esta pregunta, sólo nos la podría contestar el hijo del conde de Santa Clara, si es cierto que goza del privilegio de ver a través de los cuerpos opacos.

¿Qué lástima da esto! Allí está, como testimonio irrisorio de impotencia esa draga que hace, en ciertas temporadas, como que limpia el barro.

Y el caso es que el Canal reparte millones al discurrir sus aguas. Produce ingresos pingües al Estado y a la Casa del Canal. Es fuente inagotable de riqueza para los hombres.

Y con todo el dinero que da a los hombres, no han sabido ellos encontrar el medio de limpiarlo de barro para que podamos comprobar que lo embalsado Pignatelli... Y para que en estas épocas no ofrezca el fondo de su cauce miserable y raquítico, obstruido por una montaña de barro en cuyas capas se podría hacer el estudio geológico de una centena de años.

GOBIERNO CIVIL

REMISION DE DOCUMENTOS

Al director general de Administración local se le traslada un oficio de Villanueva de

Jiloca sobre dotación de la secretaría de aquel Ayuntamiento.

Y se le remiten la documentación reglamentaria sobre la vacante de secretario en Cadrete y una instancia de don Lorenzo Moreno de Gregorio, vecino de Calmarza, para que resuelva.

SANCIONES GUBERNATIVAS

Multas impuestas por blasfemar: De 15 pesetas, a Dionisio Pelegrín Magallón, de Azuara; Arturo Esteban Millán, de Alhama, y Adrián Alonso Sánchez, de idem.

Diputación Provincial

Se reúne la Comisión permanente

Bajo la presidencia de don Patricio Borobio, se reunieron en sesión reglamentaria los diputados señores don Pedro Moyano, don Angel Blasco, don Manuel Lasala, don Francisco Cano y don Fernando Escudero.

EL FERROCARRIL DE LERIDA A TERUEL POR CASPE

El secretario señor Sierra leyó una comunicación de la Diputación provincial de Lerida solicitando apoyo para la construcción del citado ferrocarril.

Por unanimidad se acordó acceder a la demanda.

EXHIBICION DE TRABAJOS

También se tomó el acuerdo de exhibir los trabajos presentados para la oposición al pensionado de escultura.

LA MUERTE DE UN DIPUTADO

Se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Bernardo Zamboray.

EL HOMENAJE A LOS AVIADORES

Por último se tomó el acuerdo de que contribuyese la Corporación con 50 pesetas a la suscripción abierta en homenaje a los tripulantes del «Plus Ultra».

ORDEN DEL DIA

Sin discusión fueron aprobados los asuntos antirrábico.

Seis expedientes sobre concesión de Socorro de lactancia para igual número de niños nacidos en partos dobles.

Tres expedientes de concesión de socorro antirrábico.

La nómina de estancias causadas en el Reformatorio de Zaragoza durante el mes de enero último.

Ingreso en el Hospicio de Zaragoza, (ib. Francisco Gracia y Marceliano y Pedro Andrés Andreu.

Idem en el de Tarazona, de Venancio Magallón y Mauricio Arribas y reingreso en el mismo, de Ceferino Banet.

La fijación de precios medidas por suministros al Ejército y Guardia civil durante el mes actual.

Una cuenta de 8.641,12 pesetas; de la imprenta del Hospicio provincial, por confección del Censo electoral para 1925.

Otra de 75 pesetas, de la alcaldía de Muel, por servicio de bagajes; otra de 70 pesetas, de la de Sos del Rey Católico, por idem; otra de 30 pesetas, de la de Sádaba, por idem, y otra de 328,15 pesetas, del Negociado de Gobernación, por idem.

Autorizando a doña Tomasa Adrián para cruzar con un puente la cuneta de la carretera de Ejea a Rivas; idem a don Francisco Solsona para cerrar una finca de su propiedad y construir en la misma, una tajea de paso en el camino vecinal de la carretera de Logroño a la estación de Pedrola, y autorizando a don Patricio Calvo el paso del ganado «La Vecera» por los kilómetros 1 y 2 del camino vecinal de Remolinos a Pedrola.

La cuenta del ingeniero director de Vías y obras provinciales; de 5.477,40 pesetas, por los gastos de conservación del camino vecinal de Azuara a su estación del ferrocarril, en el segundo trimestre del año económico actual, y otra de 230,70 pesetas, por igual concepto y fecha en el camino vecinal de Atea a la carretera de Tortuera a Daroca.

Otra del mismo, de 5.150 pesetas, de la obra ejecutada por el destajista don Isidro Ibáñez, en la reparación de la carretera de Atea a Torrijo.

Otra idem del mismo, de 591,20 pesetas, por indemnizaciones y gastos de viaje con motivo de la recepción de los caminos vecinales en construcción, en la provincia.

Otra idem del mismo, de 449,50 pesetas, por gastos e indemnizaciones por salidas del personal de su oficina, en el mes de enero último.

Y la distribución de la cantidad consignada en presupuestos para la construcción y reparación de los caminos vecinales.

Y no habiendo más asuntos sometidos a discusión, el presidente dió la sesión por terminada.

La Casa de la Ciudad

UNA INVITACION

El alcalde recibió ayer una carta del gerente de la «Revista Financiera» de Madrid señor Valmaña, invitándole a la fiesta que proyectan celebrar el día 5 de marzo próximo, fecha en que se cumple el vigésimo aniversario de la fundación de dicha Revista.

La publicación de referencia se fundó en Zaragoza y en ella intervino el señor Cerezo.

LABOR DE COMISIONES

Celebraron ayer reunión las comisiones de Gobernación, Hacienda y Montes, despachando varios asuntos de trámite.

UNA EXPROPIACION

En el despacho de la alcaldía se firmó ayer la escritura de expropiación de la finca de la señora viuda de Yarza, (sitá en el paseo de los Plátanos.

Los terrenos de esta finca están afectados, como se sabe, en las obras de cubrimiento del Huerva.

DE HACIENDA

El alcalde de Borja ha remitido a esta Delegación de Hacienda la certificación de pagos del segundo trimestre.

Los alcaldes de Fuencaledras y Biel han remitido certificación de pagos y proplejo del 1.º y 2.º trimestres.

Los de Alfajarín y Farasdués remitieron relación de altas y bajas en la contribución industrial.

MUY IMPORTANTE PARA LOS ALCALDES.

La Administración de Rentas de esta Delegación reclama de los Ayuntamientos, que no hayan remitido las certificaciones de propios, pagos, pesas y medidas del 2.º trimestre del año 1925-26, lo hagan en un plazo de tres días.

CLASES PASIVAS

Han sido trasladadas a esta Delegación de Hacienda las siguientes pensiones:

Retirados.—León Bonilla Maella, 38,20 pesetas mensuales. Salvador Pla Cazador, 197 pesetas con 25 cts. manuales. Miguel Romaguera Cornejo, 187,50 pesetas mensuales. Agustín Santadiestra Arnal, 171,57 pesetas anuales. Luciano Ruiz Recio, 147,6 pesetas mensuales.

Montepío Militar.—Antonio Calvo Rivera, 1250 pesetas anuales. Josefa Berricat Benedit, 470 pesetas anuales.

Jubilados.—Lázaro Calvo Casas, 1.200 pesetas anuales. Simeón Ruiz Magallón, 1.000 pesetas anuales.

DR. E. OLIVAN YEBRA

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Exayudante del Dr. Hinojar de los Hospitales del Niño Jesús y General de Madrid

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

COSO, 131, 1.º IZQUIERDA

Farmacias de servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Señor Dehesa, Alfonso I, 33
- » Ríos, Coso, 43 y 45
- » Felfu, Don Jaime I, 55
- Viuda Villambrosia, Democracia, 89
- Señor Carilla, Delicias
- » Serrano, Torrero

DROGA DE LA CRUZ

ESPECIFICOS - PERFUMERIA

: CEPILLERIA - ORTOPEDIA :

CALLE CADIZ, NUM. 7

NOVIAS

Ya llegó la elegante silla tapizada a 8'75 pts.--Bonitos modelos desde 9, 9'25, 10, 11 y 12 pts.

No compren sin comparar precios

A. BLASCO - Tapicero - RECONQUISTA, numero 5

Reformo toda clase de tapicería

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de oficinas.

CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

EL LUNES
1.º DE MARZO
EN EL
TEATRO CIRCO

GIGANTES Y CABEZUDOS

ADAPTACION
Cinematográfica de
la popular zarzuela
de
Don Miguel Echegaray

La edificación en la huerta de Santa Engracia

EL ALCALDE SE PROPONE LLEGAR A LA INCAUTACION DE LOS SOLARES SI LOS PROPIETARIOS NO EDIFICAN.

Parece ser que a nuestro alcalde, las continuas excitaciones de la prensa local, en este debatido asunto de la edificación en la huerta de Santa Engracia, le han llegado a herir muy hondamente.

Y don Julián Alberto Cerezuola y Alegre, se propone dar el golpe final. Un golpe que de llevarse a cabo, sería una verdadera explosión.

Dicho en otros términos:

El alcalde de Zaragoza, madura estos días una idea verdaderamente digna de todo encomio.

Conocidos son los términos en que se plantea la cuestión de las edificaciones, a los propietarios de solares de la Huerta, cedidos por el Ayuntamiento.

Tanto llegó a apremiarseles—con sobrada y justificada razón—que se les concedió un plazo de quince días para que manifestasen clara y terminantemente, si estaban o no dispuestos a comenzar las edificaciones.

Ante el apremio, los propietarios dieron su conformidad a las órdenes de la Alcaldía. Y hasta se apresuraron a solicitar las correspondientes licencias para poder comenzar las obras.

Casi todos los propietarios, han cumplido ya este requisito. Falta todavía alguno, que sigue mostrándose remiso.

Pero con licencias o sin ellas, es el caso que en los solares no se advierten las menores señales de comienzo de obras.

Y esto es lo que tiene profundamente disgustado a nuestro alcalde.

Tanto, que si las cosas siguen en ese estado de paralización por parte de los propietarios, el señor Cerezuola se propone darles un disgusto.

Sabemos que la noticia les ha sido ya comunicada oficiosamente.

Y de seguir así las cosas, un buen día, cuando menos lo piensen, acaso a primeros del mes de marzo, el alcalde, acompañado del notario, se personará en la Huerta de Santa Engracia y se incautará en nombre del Ayuntamiento, de todos aquellos solares, tan codiciados antes y tan «estancados» ahora, los propietarios «sabrán por qué».

Si, como decimos, les ha sido ya comunicada oficiosamente la mala nueva, a los propietarios, públicamente lo hacemos ahora nosotros.

Guiados por el interés que nos merecen todas estas cuestiones, que tanto afectan a la vida de la ciudad.

Siquiera, para que reconozcan el pecado de laxitud en que se hallan, y puedan arrepentirse a tiempo.

NOTAS MILITARES

TRANSPORTE AEREO DE TROPAS

En Inglaterra, encargados por el ministerio de la Guerra, se construyen 15 aviones desmontables, capaces de transportar cada uno 25 hombres a la velocidad de 160 kilómetros por hora.

Serán destinados al ejército inglés de ocupación en el Irak (Asia Menor) y esto constituirá el primer ensayo que se hace en Inglaterra del transporte aéreo de tropas.

En las cabinas de los aviones se hallan dispuestos departamentos especiales para transportar los fusiles, las municiones, los equipos, las raciones, agua potable y botiquines.

El cuerpo de ocupación en el Irak está actualmente mandado por un general de la aeronáutica.

PENSIONES

Se concede una pensión anual de 1.080 pesetas a Miguel Cervellón Peralta y Lucía Lucea Prades, padres del soldado de Regulares Pablo Cervellón Lucea. Tienen derecho a ella desde el 21 de diciembre de 1924 y la cobrarán por la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

CONFERENCIAS

A las 15,30 horas del día de hoy, dará el teniente coronel del 5.º regimiento de Intendencia don Florencio Benedicto, en el cuartel del regimiento de Aragón, la cuarta conferencia de Guarnición, tratando el tema «Estudio táctico de la Intendencia en campaña y su preparación».

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal: Infante.
Parada: Aragón y 19.º Ligero.
Jefe de día: Comandante de Lanceros don Juan Ferrer de Miguel.

Imaginaria: Coronel de Gerona don Simón Serena Moreno.

Hospital, provisiones y reconocimiento de piensos, tercer capitán de Gerona.

Polvorin de Torrero, Aragón.

SERVICIO CAMPO DE SAN GREGORIO

Mañana, a las 8,30: Médico y capellán de Alumbrado.

Tarde, a las 14: Médico y capellán de Lanceros.

SERVICIO DE VIGILANCIA

Zona interior.—Primer sector, Infante; segundo, Gerona; tercero, Aragón.

Zona exterior.—Primer sector, Rey; segundo, Castillejos.

Extraordinaria, Artillería.

VIDA JUDICIAL

AYER, EN LA AUDIENCIA

Dos juicios orales se celebraron ayer ante la sección única de lo Criminal. Uno, contra Julián Becerril y otro, que, en riña, se causaron lesiones mutuas.

Los defensores señores Blasco Zabay y Monterde (don José María) abogaron por la absolución de sus defendidos, alegando respectivamente para cada uno la eximente de gitima defensa.

La causa procedía del juzgado de Ateca.

Del juzgado de San Pablo era la causa, cuyo juicio oral se celebró a continuación. Había una porción de procesados de la raza «cañí», que habían de responder de la comisión de varios delitos de robo y hurto. Les defendió el señor Cuartero.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Criminal.—Juzgado de Calatayud. Causa contra Felipe Francés, por hurto.

Juzgado de San Pablo.—Causa contra José Génova, por tentativa de robo.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado de Primera Instancia del distrito del Pilar:

Antejuicios.—Día 25 de febrero, a las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Juan Ramírez Casanova contra don Basilio Molina y la Sociedad «Anónima de Accidentes».

Reclamación de jornales. Don Félix Santander Espallargas contra don Faustino Bea.

Juicio.—A las diez y treinta. Reclamación de pesetas. Don Emilio Monge Ibáñez contra don Manuel García, siendo vocales patronos don Dalmiro Fernández Ruiz de

Arcaya y don Joaquín Porta Bel y obreros don Luis Otero Salvador y don Pedro Martínez del Castillo.

LOS MÉDICOS

Homenaje al doctor Vidal Jordana

Anteayer, a la una y media de la tarde, se celebró el banquete con el que fué obsequiado el joven catedrático de enfermedades de la infancia de la Universidad de Valladolid.

Su maestro, doctor Borobio, Decano de la Facultad de Medicina, ofreció el homenaje en nombre de la Universidad y del Colegio de Médicos, enalteciendo con palabras de gran afecto el estudio y laboriosidad del nuevo catedrático.

El doctor Vidal, un tanto emocionado, hizo uso de la palabra para significar su profundo agradecimiento a sus queridos maestros y compañeros, que en gran número asistieron al banquete, al homenaje que se le tributaba.

REUNIONES

SOCIEDAD DE FABRICANTES DE GALLETAS

Los asociados acordaron modificar los precios de la clase «Boer» dentro y fuera de la plaza, para grandes partidas.

SOCIEDAD DEPORTIVA «ZABALA»

En la reunión celebrada acordaron los socios asistentes aprobar el acta; nombrar a don Ricardo Soria jefe del material; conceder el ingreso como socio al señor Serraller, y nombrar capitanes de los equipos a los señores Hernández, Lucianes, Angulo, Sánchez y Borraz. Se leyó el proyecto de reglamento y merecieron aprobación varios asuntos de régimen interior.

CENTRO DE CONTRATACION DE LA LONJA

Varios fabricantes de harinas se reunieron en la Lonja, tratando de la grave crisis por que atraviesa la industria harinera.

Ahora se halla agravada por la importación de salvados extranjeros.

Acordaron, después de maduro examen, elevar a los Poderes públicos un escrito solicitando que se aumenten los derechos arancelarios correspondientes a las importaciones de salvados extranjeros.

JUNTA ADMINISTRATIVA DEL CENTRO FERROVIARIO

En la reunión celebrada dió cuenta el delegado de cuanto se trató en el pleno de la Unión general de Trabajadores, especialmente cuanto concierne a una explosión en Asturias, para la cual facilita capital el Gobierno.

Se dió cuenta también de haber comenzado el pósito marítimo de Málaga a explotar la pesca con una flotilla de 46 barcos, por cuenta de la Unión General de Trabajadores.

Se acordó asistir al Congreso internacional y sindical de Londres.

Y que se dé el nombre de don Pablo Iglesias a una de las calles de Zaragoza.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Matías, apóstol; Santos Pretextado y Modesto, obispos; Santo Lucio, Julián, Victorico, Flaviano, Montano y Primitiva, mártires.

Hoy es día de témporas, con ayuno y abstinencia.

Cultos.—En ambas catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne, con música, por la festividad del apóstol San Matías.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

A las tres de la tarde, ejercicio del V.º Crucis en la iglesia del Sagrado Corazón.

Sermones de Cuaresma al anochecer, en las iglesias del Pilar, San Pablo, San Felipe y Santa Engracia.

Cuarenta horas.—En la iglesia de las Religiosas de Santa Mónica.

MIRANDO A LO ALTO

DIA 24 DE FEBRERO

Sol.—Sale a las 6,49.
Se pone a las 17,45.
Luna.—Alumbra durante toda la noche. Llena el día 27.
Empieza el alba a las 5,17.
Termina el crepúsculo a las 19,18.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 23 de febrero:
Temperatura del aire (sombra), máxima, 4,8.
Temperatura del aire (sombra), mínima, 21,6.
Temperatura del aire a las seis de la tarde, 16,8.
Humedad atmosférica, mínima, 69.
Humedad atmosférica, máxima, 89.
Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), calma; ON., 0; calma.
Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), semidespejado, semidespejado, nublado.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Daniel Aragonés Blanqué, María Catalán Cebollada, Luz Velilla Ferruz, Alvaro Gregorio Benedé, María Millán López, Carmen Talamás Montori, Vicente López Palomeque, Carmen Bernal Grima, César Tierz Motilla, Santiago Alcolea Jiménez, Angeles Julve Sabater, Víctor Antozanzas Piazuelo, Alfonso Ugeón San Agustín.

DEFUNCIONES

Angel Larraz, 11 días, barrio de Montañana, 99; Manuel Guallart, 74 años, Espoz y Mina, 18; José Gastón, 87 años, Hospital civil; Pilar Lobato, 4 meses, Casa Inclusa; Ramón Mora, 91 años, barrio de Montemolín, 118.

SOPA FACI

ESPECIAL ESTUCHE DE 114 Y 100 GRAMOS

La encontrará en los siguientes establecimientos:

- Emilio Losilla, Boggiero, 90
- José Lahoz, barrio Venecia
- Antonio Callizo, barrio Venecia
- Narciso De Val, barrio Venecia
- Pascuala Cepero, Portillo, 153
- Manuel Mallén, Rosario (Arrabal)
- Antonio Martínez, Rosario (Arrabal)
- Martín De Martín, Pignatelli, 10
- Emilio Manévar, Mayor, 83
- Francisco Blesa, Coso, 32
- Baltasar Pueyo, Coso
- Mateo Cortés, Coso, 122.

Un aire...

Las corrientes de aire son traicioneras

Lo mismo atacan a los pulmones, y son el origen de las **pulmonías, neumonías, etc.**, como determinan los dolores dorsales y en la cintura, **lumbago, ciática**, o en las articulaciones, síntomas entonces del **reumatismo**. Cuando sienta alguno de esos dolores, colóquese en seguida un

EMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER

que le permitirá seguir haciendo su vida normal y que le curará. En contacto inmediato con la piel, el EEMPLASTO del Dr. WINTER produce una saludable revulsión, la sangre circula con su debida intensidad y el dolor desaparece.

Es un remedio externo de resultados insuperables.

Exigid el EEMPLASTO del Dr. WINTER

MARCA-REGISTRADA EXIGIDLA EN LA CUBIERTA DE CADA EEMPLASTO

ECOS REGIONALES

10 DEL DIA

Un homenaje a la memoria de Costa

Ya hemos visto cuán pobre es el recuerdo que anualmente consagra Zaragoza a don Joaquín Costa. Ya lo hemos visto, y lo hemos lamentado.

También hemos visto, al discurrir los años, cuán pobre resulta el recuerdo de Aragón hacia el hijo que tuvo videncias y, en la voz, temblores de profeta. No hay problema aragonés al cual no se pueda presentar una solución costista. Ni siquiera hay problema español al cual no sea aplicable un apóstrofe, un remedio, o una orientación del profeta aragonés. Y al rodar los días, y aparecer los conflictos, y las angustias y los sacrificios para conjurarlos, cada uno recoge una piedra de la colosal cantera, pero oculta el origen de su aportación. El homenaje del recuerdo debería ser decir: esa solución buena, Costa la enseñó; ese problema agobiante, Costa lo predijo; ese conflicto que resiste a todos los arbitrios, a todas las maquinaciones, aún tiene solución acudiendo a la obra de Costa.

Afortunadamente, este año rinde un homenaje Aragón a su hijo preclaro. Procede del Sindicato de Iniciativa y aparece en forma de revista. La tenemos ante la mesa y no dudamos en considerarla como el homenaje de Aragón a don Joaquín Costa.

Veamos cómo es el homenaje, que forma revista. Se inicia con un retrato de Costa debido al lápiz de un joven artista aragonés; Martín Durbán, árbol que promete sabrosos frutos a juzgar por los que ya rinde en agraz. Abrese el libro por su mitad, y la doble plana aparece ennoblecida con una admirable página del Maestro: «Escuela de patriotismo», esto es, palabras de orientación, norma para Aragón, si Aragón quisiera seguir su destino. Y en el resto, los discípulos, casi todos jóvenes; algunos más discípulos de lo que parece y otros, menos de lo que se piensan. Citemos a Joaquín Samblancat, de Graus; García Mercadal, J. Calvo Alfaro, «Silvio Kossti», Isidoro Achón, Abizanda y Broto, Marín Sancho, Royo Barandiarán, Ayala Lorda, don Gil Gil y Gil...

Esto es el número que dedica la revista «Aragón» del Sindicato de Iniciativa, a la memoria de don Joaquín Costa. Por fortuna, contrapeso feliz de algunos lunares, este año rinde Aragón un homenaje digno al Grande Hombre. Es homenaje de viejos y de jóvenes. Es, pues, homenaje, a la vez de recuerdo y de esperanza.

El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añoto

PARA EL CONCIERTO DE MAÑANA

Hay gran pedido de localidades para el concierto que se celebrará mañana en el Olimpia.

La triple oscense Alicia Baquero cantará algunos números de las óperas «Aida» «Rigoletto», «Carmen», «Madame Butterfly», «Tosca» y de algunas zarzuelas españolas.

La velada artística que se celebrará mañana en el coliseo del Coso Alto promete revestir extraordinaria brillantez.

AUDIENCIA

Hoy se ha dictado sentencia en la causa seguida contra Primitivo Lapargada y tres más por el delito de estragos.

El tribunal de justicia ha apreciado las atenuantes propuestas por el defensor don Manuel Gómez y también que el delito fue frustrado y ha condenado por ello solamente a un mes y un día de prisión a cada uno de los encartados.

DE SOCIEDAD

Regresaron de San Sebastián don Patricio Regalado de Jiménez y sus hijos Amparito y Pilarín.

—De Madrid regresaron doña Pilar Torrente de Atarés y su hija Fermína.

—De Gésera llegó don Gaudencio López.

—Ha dado a luz una niña doña Angelés Guiraf, esposa del catédrico de esta Normal don Vicente Campo.

—Salieron para Vicién las señoritas Regina y María Cruz Gállego y Lorenza Lanuza.

—Marchó a Valencia don José María de Francisco Alamo.

UN SORTEO

En el sorteo del cerdo llamado de San Antón, que anualmente se celebra en la Casa Amparo, resultó agraciado el número 8.500, que ha correspondido a doña María Grasa, vecina de esta capital.

DEPORTES

La Junta directiva del Huesca F. C. realiza gestiones para que durante el próximo mes de marzo presenciemos en el campo de deportes de Villa Isabel grandes partidos de fútbol.

Probablemente jugarán con el Huesca, el Osasuna de Pamplona, el Eleyda, el Tarrasa y otros de primera categoría.

La vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

AVIONES QUE ATERRIZAN EN ALCAÑIZ.

El comandante del puesto de la Guardia civil de Alcañiz comunica a este Gobierno que a las doce horas del sábado 20 del actual, aterrizaron sin novedad a cinco kilómetros de dicha localidad el coronel del regimiento de Aviación y los capitanes pilotos Cañizares y Merino, con los aparatos Fokker-5 y Havilland-120, por falta de gasolina, pernociando en dicha ciudad.

Salieron ayer tarde a las quince para Getafe, presenciando su marcha de regreso numeroso público.

DIPUTACION PROVINCIAL

Hoy ingresaron en la Caja provincial las cantidades que se indican los siguientes pueblos.

Por aportación forzosa: Aguilar del Alfambra, 55,54 pesetas y San Agustín, 458,80.

Por Instituto provincial de Higiene: Alfambra, 121,58 pesetas; Calomarde, 39 pesetas con 74 cts.; Caramillas, 49,61; Castrolvo, 24,20; Celadas, 83,33; Cervera, 18,28; Crivillén, 60,05; Cuevas Labradas, 45,95; Ejulve, 83,69; Escorihuela, 49,52; Formiche Alto, 36,88; Godós, 32,23; Guadaluviar, 50; Miravete, 30,31; Olba, 77,29; Ol-

mos, 40,35; Orrios, 35,92; San Agustín, pesetas, 69,68; San del Puerto, 17,39 y Villal, 139,12.

JUNTA DE SANIDAD

Esta tarde se reúne la comisión provincial sanitaria para la aprobación de los proyectos de aguas de Cantavieja, Sarrión, Manzanera, Pozondón e Iglesia del Cid y el proyecto de alcantarillado de la ciudad de Alcañiz.

EN LA AUDIENCIA

Esta mañana, ante el tribunal contencioso-administrativo se ha visto el recurso interpuesto por Miguel Soriano Soriano y otros contra acuerdo del Ayuntamiento de El Vallejo por el que se hace responsables a los recurrentes de cantidades como cuantadantes de dicho Municipio en los ejercicios 1919-20, 1920-21, 1921-22 y 1922-23.

Quedó concluso para sentencia. Actuaron, en nombre de la Administración, el abogado del Estado señor Vicente Gella y en el de los recurrentes el letrado don Constantino Garzarán.

POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

Allepuz.—En virtud de denuncia y por jugar a los prohibidos han sido puestos a disposición del juzgado municipal, Delfín Marcos Dolz, Ricardo Bernad Navarro y Daniel Daudén, todos ellos de dicha localidad.

DETENCIÓN

Valdelinares.—Domingo Baquero Bea, de 19 años, labrador, ha sido detenido por la benemérita por presunto autor del incendio de un rincón de leña propiedad de Juan Gargallo, habitante en la masía «Valido», de aquel término municipal, se hallaba la leña próxima al camino de Linares y estaba valorada en unas 70 pesetas.

NOTAS DE SOCIEDAD

Regresó de Burriana y Castellón el médico don Manuel Vihén.

—Llegaron de Valdelinares los ganaderos don Juan José y don Rafael Lozano.

—Pasó unas horas en Teruel, don Agustín Bayona, quien salió para Daroca.

—Llegó el secretario del Ayuntamiento de Santa Eulalia, don Joaquín Calomarde.

—Salió para Albarracín el contratista de obras don Manuel Sáez (hijo).

—La esposa del diputado provincial por Teruel, don Mariano Esponera, nacida Lolita Pascual, ha dado a luz felizmente un niño.

—Se encuentra en Teruel el contratista de carreteras don Francisco Lozano.

—Llegó de Madrid, donde recientemente se licenció en Farmacia, don Jesús Gracia Fuertes, hijo del secretario de este juzgado señor García Blasco.

—Llegaron:

De Monreal, don Gabriel Escriche; de Ademuz, don Julio Tabernero; de Zaragoza, don Roque Bellido; de Torrijas, don Agapito Martín y de Sarrión, don Juan María Benso Carmen.

—Salieron:

Para Castellón, don Vicente Val Querol; para Foranete, don Benigno Escorihuela; para Villalón, don Benjamín Soler; para Calatayud, don Daniel Prado y don Alvaro Coste; para Madrid, don Ignacio Casamberta, y para Sagnito, don Marcelino Ortiz Bañán.

De Calatayud

LOS ULTIMOS BAILES DE CARNAVAL

En los Casinos Mercantil e Independiente se celebraron el domingo de Piñata, tarde y noche, brillantísimos y concurridos asaltos, que fueron amenizados por las orquestas que dirigen, respectivamente, el notable violinista señor Remacha y el maestro señor Castejón.

EL TIEMPO

Haec un tiempo magnifico, primaveral. Los almendros están en plena floración. Como día festivo los paseos se han visto muy concurridos, viéndose numerosos grupos que se dirigían al campo a disfrutar de este ambiente delicioso.—RUIZ CASTILLO.

De Belchite

LOS BAILES DE CARNAVAL

Momo, Terpsicore y algún otro dioscello del Olimpo, no habrán quedado descontentos del culto que estos días les hemos rendido con motivo del Carnaval que pasó, el que, al decir de muchos, es una pena que nos guarde tan prolongadas ausencias. El Casino dió tres bailes en sus amplios salones, en los que se congregó un enjambre de chicas bonitas y de pollos feos, que se divertieron de lo lindo hasta horas avanzadas.

Va siendo tan grande su reinado y tiene tantas simpatías ese danzante Terpsicore, que jóvenes y viejos no pueden sustraerse a rendirle pleitesía por sus múltiples encantos. Los enamorados encuentran a su amparo medio para chamuscarse las pestañas, el tímido amorcillo, que pugna por decidirse, halla medio eficaz para hacer sus insinuaciones y los esposos rememoran el tiempo que pasó lleno de gratas añoranzas... ¿Y qué más os diré que no sepáis vosotros, caros lectores?

He aquí, pues, las encantadoras jóvenes que allí vi. Tal vez escapara alguna a mi pluma. Para otra vez la haré figurar en vanguardia.

Gloria y Rosita Ruiz, Teresina Omas, Teresa Valls, Pilar y Mercedes Cortés, María Cano, Laura Palacios, Carmen Laloya, Agueda Nadal, Elvira y Julita Gardeta, Paquita y Dolores Germán, Teresita Gálvez, Plácida y Conchita Bernad, Emilia y Carmen Viladegut, Carmen y Manolita Pérez, Rosa Monzón, Teresita Quilez, Encarnita Usón, María Dolores Marco, Carmen Castilla, Pilar y Satur Nougues, Carmen y Pilar Luño, Concepción y Miguella Royo, Irene Salas, María Jesús Bajo, María Cubel y María Benedicto.

LLEGADA DE AVIONES

Procedente de Alcañiz, aterrizó el domingo en las proximidades de esta villa, por avería producida en el motor, un aparato Fokker pilotado por el capitán don Fernando Cañizares, al que le acompañaba, como observador, el coronel de aviación señor Lombarte.

El lunes llegó de Madrid otro de la misma marca guiado por el suboficial señor Pérez, con dos mecánicos.

A la hora que escribo estas líneas se ignora si podrán reanudar hoy su viaje hacia Madrid, presumiendo que por lo avanzado de la tarde tendrán que demorar la salida hasta mañana.

Los aviadores fueron muy obsequiados por las autoridades y el casino, a uno de cuyos bailes asistieron. En obsequio a ellos se improvisó otro en casa de don Pascual Gardeta, médico forense, siendo agasajados con pastas y licores.

En el domicilio de don Venancio Catalán, juez de instrucción del partido, se les dió un vino de honor, haciendo los honores de la casa su señora doña Pilar Beisti.

DE SOCIEDAD

El domingo dió a luz una niña doña Faustina Galindo, esposa de nuestro amigo don Anselmo Cortés, acreditado comerciante de esta localidad.

—También dió a luz un niño doña Angeles Cortés, esposa de nuestro amigo don José Anson, farmacéutico de esta villa.

—De paso por esta, en visita de inspección, hemos tenido el gusto de saludar al capitán de la guardia civil señor Carroquino, jefe de la línea de Caspe.—PIERRES.

TELEFONOS DE «LA VOZ»

Redacción 27

Administración 857

TEATRO CIRCO

TODOS LOS DIAS la extraordinaria película española, adaptación de la bonita zarzuela, original de CARLOS ARNICHES, que llevapor título

Los Chicos de la Escuela

Protagonista: El genial Pedro Elviro, PITOUTO

EXITO COLOSAL

Sesiones: TARDE: A las cinco y siete y cuarto. NOCHE: A las DIEZ y MEDIA.

BUTACA, 0'75.

GENERAL, 0'30

Sociedad Anónima «Plaza de Toros» CALAHORRA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado sacar a concurso el arriendo de la Plaza de Toros, por el tiempo, precio y condiciones que el pliego de las mismas manifiesta, hallándose el mismo a disposición de los solicitantes en el domicilio del Secretario del Consejo, don Pedro Marrodán, calle del Sol, 9, advirtiendo a los interesados que el Concurso se hará por pliegos cerrados, los que se admitirán en el domicilio indicado hasta la hora de la celebración de dicho Concurso, el que tendrá lugar a las doce del día 28 de los corrientes, reservándose la Sociedad el derecho de admitir la proposición más ventajosa o desecharla todas.

Calahorra, 20 de febrero de 1926.—El Presidente, Emilio Saralegui.

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

Consejo de ministros

INDICE DE LOS ASUNTOS TRATADOS

Desde las siete hasta las nueve y cuarto, estuvieron reunidos los ministros en Consejo, presididos por el general Martínez Anido.

Este, a la salida, dijo que el marqués de Estella había comunicado telefónicamente con él, diciéndole que el rey pasó el día de hoy en Burdeos y que él había llegado a Pamplona, visitando los cuarteles y regresando después a San Sebastián.

Mañana, añadió, pasará el presidente el día en Vitoria, y el jueves emprenderá el viaje de regreso a Madrid acompañando al rey y a doña Cristina.

Y nada más dijo el señor Martínez Anido.

Momentos después de terminado el Consejo, se facilitó a la Prensa la nota índice de los asuntos tratados, que dice así:

Marina. — Se concedió la cruz de segunda clase, pensiónada, del Mérito naval, con distintivo blanco, al comandante de Caballería don Salvador Cavigoy.

Gobernación. — Se aprobó un expediente sacando a concurso el arriendo de locales para instalar las oficinas del Gobierno civil de Orense.

Instrucción pública. — Se acordó autorizar al Instituto Geográfico y Estadístico para que pueda vender algunos de sus trabajos destinando sus productos a mejorar el material de que dispone.

Fomento. — Fue aprobado un expediente por el que habrá de incluirse en el plan general de carreteras la de la estación de Salinas a Archidona, en la provincia de Málaga.

Otro sobre concesión de unos terrenos de la margen derecha del Guadalquivir a la Compañía que explota el tráfico por el mismo.

Otro concediendo a la Compañía que explota el ferrocarril Málaga, Algeciras y Cádiz, la construcción del ferrocarril de San Fernando a Málaga, con la obligación de variar el trazado con arreglo a las indicaciones que se hacen.

Fue aprobado un real decreto autorizando a los ayuntamientos a levantar préstamos sobre el usufructo de sus montes.

Hacienda. — Quedó sancionado un Real decreto modificando el reglamento para las certificaciones de las revistas periódicas.

Una recepción

EL AYUNTAMIENTO OBSEQUIARA A LOS ARTISTAS ARGENTINOS

El alcalde de Madrid, conde de Vellano, hablando esta mañana con los periodistas, les ha dicho que mañana, en el Ayuntamiento, se celebrará una recepción en honor de los artistas argentinos que se encuentran en Madrid haciendo exposiciones de sus obras.

La fiesta promete verse muy animada.

La ópera

DESPEDIDA DE FLETA Y DE OFELIA NIETO

Esta noche se ha celebrado en el teatro Apolo la función de despedida de Miguel Fleta y de la Ofelia Nieto.

La función ha constituido un acontecimiento extraordinario.

El teatro estaba totalmente ocupado, y la reina Victoria en su palco.

En la canción el «Adiós a la vida», de «Tosca», Fleta electrizó al público, siendo ovacionado frenéticamente.

El eminente tenor aragonés tuvo que repetir la canción, siendo delirantemente aplaudido.

Ofelia Nieto compartió los aplausos y las ovaciones con Fleta, en el cuarto acto de «Rigoletto» y en el tercero de «Manón».

Ambos fueron ovacionados constantemente y recibieron muchos regalos.

Al final, Fleta cantó el reconto de la «Calesera» y la canción «Mi vieja», del maestro Serrano.

Un hombre gravemente herido de un puntapie

ENTRE DOS LITIGANTES

Esta tarde, en la calle del Tribulete, discutía acaloradamente el matrimonio Rufino Jiménez y Luisa Malpica.

Los esposos, a juzgar por los ademanes que acompañaban a sus voces, estaban a punto de irse a las manos; pero en aquel momento un transeunte llamado Francisco Lepe se interpuso entre ambos para evitar que se golpearan.

A Rufino no se agradó la intromisión de Lepe y dejando en paz a su esposa, se volvió contra éste, dándole un tremendo puntapie en la lado de pecho del vientre.

El agredido quedó en el suelo sin sentido, a consecuencia del puntapie.

Luisa Malpica y Rufino Jiménez fueron detenidos.

En el Supremo de Guerra y Marina

VISTA DE LA CAUSA CONTRA UN CAPITAN

El Supremo de Guerra y Marina se ha constituido hoy en Sala de Justicia, para ver y fallar la causa seguida contra un capitán por malversación de fondos, hecho ocurrido en diciembre de 1918.

Presidió el tribunal el almirante señor Pintado; actuó de fiscal el señor Martínez de la Vega, y defendió al procesado el comandante Matilla.

En 1920 fue condenado el capitán por un Consejo de guerra, a 17 años, cuatro meses y un día de condena temporal, sin haber tenido para nada en cuenta la petición del abogado defensor de que fuese reconocido el procesado por si padecía enajenación mental.

La causa por recurso presentado, pasó al Supremo, y éste ordenó que volviera el sumario a su estado primitivo para que se efectuasen las diligencias solicitadas.

El procesado estuvo de observación en el hospital militar de Carabanchel y en el manicomio de Cienpueuelos, certificando los facultativos que padecía psicopatía de carácter oligofrénico, y fue dado de baja en el Ejército.

Celebróse entonces otro Consejo de Guerra que absolvió al procesado, pero el auditor no se conformó con la sentencia, por estimar que cuando el procesado realizó el hecho delictivo que se le imputa, estaba en pleno dominio de sus facultades mentales.

Volvió por este motivo la causa al Tribunal Supremo, y hoy se ha visto, pidiendo el fiscal que se imponga al procesado la pena de 17 años, cuatro meses y un día de cadena temporal, sin perjuicio de que si está perturbado, sea recluido en un manicomio.

El defensor solicitó la absolución.

Recogida de autorizaciones para la conducción de autos

UNA ACERTADA MEDIDA

Enterado el gobernador de Madrid que algunos chofers de 18 a 20 años, a los que se les había concedido permiso para conducir automóviles de propiedad particular, se dedicaban a la conducción de autos de alquiler, contraviniendo de esta forma el reglamento vigente sobre la circulación, ordenó a los agentes gubernativos realizasen una minuciosa revisión de carnets.

La revisión se llevó a cabo hoy con gran escrupulosidad, dando como resultado la recogida de 25 carnets y otros tantos chofers que se dedicaban indebidamente a la conducción de coches mecánicos del servicio público sin tener la edad reglamentaria.

Los carnets no les serán devueltos a los conductores hasta tanto no justifiquen plenamente dedicarse al manejo de automóviles particulares.

Destituido de dos cargos

El gobernador civil ha manifestado hoy a los periodistas que ha sido destituido de los cargos de concejal y de diputado provincial, don José Serrán, ignorándose las causas que han motivado esta decisión de la Superioridad.

Cuadros de Sorolla en Washington

INAUGURACION DE UNA SALA

En el ministerio de Estado se ha recibido un cablegrama de nuestro embajador en Washington, comunicando haberse inaugurado una sala en la que se exponen cuadros del pintor español Sorolla, reflejando en ellos las diferentes regiones españolas.

Añade nuestro representante que ha constituido un gran éxito esta Exposición, organizada por una sociedad de arte española y americana.

Por los ministerios

VISITAS Y PETICIONES

El ministro del Trabajo fue visitado esta mañana por una comisión de periodistas de Barcelona y de Manresa, pidiéndole interponga su influencia en favor del indulto de Fernando Tornellas, único que cumple condena por los sucesos acaecidos en Manresa el año 1909.

También recibió el señor Aunós la visita del gobernador civil de Sevilla, que le habló de la Exposición Iberoamericana y la de una comisión del Aéreo Club de Barcelona.

El ministro prometió a los periodistas catalanes hacer todo cuanto esté de su parte para que sea concedido el indulto solicitado.

—El ministro de Marina recibió al presidente y vicepresidente de la Diputación de Madrid, y al señor Domínguez.

—Al de Gobernación le visitaron los gobernadores de Sevilla y de Lugo, y el delegado regio, para la represión del contrabando en Barcelona.

—El señor Yanguas, ministro de Estado, fue visitado por el embajador de Cuba señor García Kholy y el exministro liberal señor Pérez Caballero.

Los proyectos financieros franceses

UNA CONFERENCIA

El embajador de Francia conferenció esta mañana con el ministro de Estado, tratando de los proyectos financieros presentados por el Gobierno francés al Parlamento que tienen relación con las Aduanas.

Como consecuencia de esta entrevista, la comisión de tratados se ha reunido esta tarde para estudiar esos proyectos y emitir su dictamen, esperándose que del desarrollo de los mis-

CINEMA ARAGON

Hoy gran estreno de la sentimental película española

Noche de Alboradas

Magníficas fotografías de los bellos jardines valencianos, en cuyo ambiente se desarrolla esta gran producción nacional, primera editada por EBRO FILM

Muy pronto:

MISTERIOS DEL CORAZÓN y HACIA EL POLO ARTICO

Gran Sastrería Militar y Civil

SUCESOR DE J. ESPAÑOL

Para mayor desarrollo de su negocio comunica a su numerosa clientela ha trasladado su domicilio a la calle

CONDE ARANDA, núm. 1 (frente a los Escolapios)

La Reina de las Medias

es el establecimiento predilecto de las señoras de buen gusto por ser el UNICO especializado en medias y calcetines. Siempre hallará V. inmenso surtido y las primeras novedades

Antes de hacer sus compras, visítelo y no se arrepentirá

COSO, núm. 3 (Esquina a la Audiencia)

Sanatorio del Doctor LOPEZ BUERA

Para enfermos del Aparato Respiratorio

Paseo de América, 340 tripl. (Torrero)-Zaragoza

Régimen higiénico severo, según normas de los Sanatorios alemanes. Cocina excelente. Comfort; baño, calefacción, etc.

Aplicación de todos los modernos recursos diagnósticos y terapéuticos. Estancias a precios moderados

Informes: Consultorio del Dr. LOPEZ BUERA

Plaza de Aragón, 6, principal - De 3 a 5

mos salga beneficiada la economía de ambos países.

Conferencia con Primo de Rivera

Los ministros de la Gobernación y Estado han conferenciado telefónicamente en las primeras horas de la tarde con el general Primo de Rivera, informándole de las noticias del día, y dándole cuenta de los asuntos a despachar en el Consejo de ministros que

La publicidad en LA VOZ DE ARAGON es la más conveniente para el industrial y el comerciante, porque este periódico es el más leído en Aragón, Navarra y Rioja.

se celebrará esta noche, el cual tendrá exclusivo carácter administrativo por encontrarse ausente el presidente.

En la Diputación

CONCURSO DESIERTO

El concurso abierto por la Diputación de Madrid para arrendar la cobranza del impuesto de cédulas personales, ha quedado desierto por falta de licitadores.

Seguramente se abrirá un nuevo concurso en el que se modificarán notablemente las condiciones impuestas, y aún así no hay grandes esperanzas de que haya postor.

El problema de Marruecos

PARTE OFICIAL DE GUERRA

El parte oficial de Guerra facilitado esta noche a los periodistas, da cuenta de que el último zoco celebrado por elementos enemigos en el Jemis de Tensaman, fué sorprendido por las fuerzas aéreas.

La aviación arrojó sobre los reunidos gran cantidad de metralla, consiguiendo disolver el zoco.

Los rebeldes, en su huida, dejaron en el Jemis de Tensaman once muertos

UNA HUELGA — SE INTENSIFICA LA PROPAGANDA REBELDE

Larache.—Comunican de Casa Blanca que se han declarado en huelga los obreros mecánicos de la Compañía de obras del puerto. Los huelguistas son unos trescientos.

También dicen que la situación se caracteriza en los momentos presentes por una intensificación de la propaganda rebelde.

COMISION A MADRID

Melilla.— Ha salido para Madrid una comisión de Regulares, presidida por el teniente coronel señor Escalera.

Dicha comisión va a entregar a la marquesa de Larios, que les regaló la bandera, el emblema del Cuerpo de oro orlado de brillantes, obsequio que los Regulares hacen a la marquesa, correspondiendo a la distinción que ella ha tenido con los Regulares.

LA PLANTILLA DE OFICIALES EN LAS UNIDADES EXPEDICIONARIAS

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» correspondiente a la fecha de hoy, publica una Real orden circular relativa a la plantilla de las unidades expedicionarias en Africa.

Dice la mencionada disposición que los Cuerpos que tengan unidades expedicionarias en Africa se cuidarán de tener siempre cubierta la plantilla de oficiales, cubriendo inmediatamente las vacantes transitorias que se produzcan por enfermedad.

A este efecto, los jefes de las unidades expedicionarias darán inmediata cuenta a los de los Cuerpos, de las bajas que se produzcan.

SOLDADOS FALLECIDOS

Melilla.— En los hospitales militares de esta plaza, han fallecido por enfermedad natural, los soldados Juan Alvarez, Miguel Serrano y Emilio Maldonado.

INCURSION AL CAMPO REBELDE

Melilla.— Fuerzas al mando del teniente Sánchez Oliva, iniciaron una incursión por territorio enemigo, llegando hasta cerca de Hsaza, cuyo poblado rodearon.

Las fuerzas, después de tomar bien los puntos estratégicos, rompieron fuego de fusil contra el poblado, arrojando también gran cantidad de bombas.

El enemigo sufrió un duro castigo, pues en su huida dejó seis muertos y un prisionero en poder de nuestras tropas.

Las fuerzas del teniente Sánchez Oliva recogieron buen número de fusiles de distintos sistemas.

EL NUEVO JEFE DEL TERCIO EN MELILLA

Melilla.— Ha llegado a esta plaza, procedente de Ceuta, el nuevo jefe del Tercio Extranjero, coronel Millán Astray.

Millán Astray, cumplimentó a su llegada al comandante general de la plaza, general Castro Girona y a los generales Aldave y Morato.

Mañana se trasladará al campamento de Bentieb para revistar las banderas del Tercio destacadas en dicha posición.

COMENTARIOS DE LA PRENSA DE LA ZONA FRANCESA

Larache.— Los periódicos de la zona francesa publican artículos resumiendo la campaña de invierno.

Dicen los diarios que la ofensiva iniciada por Abd-el-Krim, conduce a las tribus a la rebelión y que la ventaja de la contraofensiva es la que ha proporcionado la victoria a las tropas europeas.

Dicen también los periódicos franceses que Abd-el-Krim, durante la época de lluvias, perdió más de veinte mil fusiles.

LA RED TELEFONICA DE ABD-EL-KRIM

Larache.— La Prensa francesa describe con todo lujo de detalles la red telefónica que Abd-el-Krim tiene instalada en el interior.

Dicha red consta de dos líneas generales y el punto principal está instalado en una caverna de Haman, a unos 12 kilómetros de Axdir.

Motores, Dinamos y aparatos automáticos. Calefacción eléctrica para industrias y usos domésticos.

RAFAEL TELLO

Zamoray, 2 Teléfono 1383

El raid España-Argentina

PIDIENDO SEA REGALADO EL «PLUS ULTRA»

En el ministerio de Estado se ha recibido un radiograma de Buenos Aires suscrito por los presidentes de la Asociación patriótica española, del Círculo español, del hospital español y de otras varias entidades, diciendo que creyendo interpretar los deseos de los españoles todos, piden al Gobierno que regale a la República Argentina el «Plus Ultra», sellando así con broche de oro la hazaña que han realizado nuestros intrépidos aviadores.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA, VISITA EL «ALSEDO»

Buenos Aires.— El presidente de la República Argentina ha visitado en Mar del Plata al «Alsedo», siendo recibido con los honores que a su alta jerarquía corresponden.

El presidente recorrió todo el barco, haciendo explicar a sus acompañantes los detalles de la construcción del mismo, que honra a la industria española.

Después de la visita, que fué muy detenida, fué invitado el presidente a salir a alta mar con el barco, pero no pudo aceptar por apremios de tiempo, lamentándolo muchísimo.

Al marchar demostró el presidente su afecto a España de una manera inequívoca. Dijo que salía encantado de la visita, y se despidió manifestando que en España contaba él con ocho ascendientes que habían sido marinos.

ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El ministro de Marina ha recibido un radiograma del comandante del «Alsedo», en el que le da cuenta de la visita hecha al barco por el presidente de la República, y de haber dado éste la orden para que una comisión de técnicos visite el «Alsedo» y tome las notas que estime necesarias relativas a su construcción y otros datos que afectan al funcionamiento del barco.

PREPARANDO EL REGRESO

Buenos Aires.— El comandante del «Alsedo» ha dispuesto que sea inspeccionada la maquinaria con todo detenimiento y que se proceda a la limpieza de fondos para ir preparando el viaje de regreso a España, que emprenderá tan pronto reciba la orden del Gobierno.

EL MIERCOLES VA FRANCO A MONTEVIDEO. — ACERCA DEL REGALO DEL «PLUS ULTRA»

Buenos Aires.— El comandante Franco ha manifestado que el mié-

ércoles irá a Montevideo en vuelo, para recibir el homenaje que se le tiene preparado.

Hablando acerca del regalo del «Plus Ultra» a la República Argentina, ha dicho Franco que a él le hubiera agradado que el regalo se hubiese hecho después de hacer en él el viaje de regreso a España.

CRISTOBAL COLON, NO PODRA SER BEATIFICADO. — TAMPOCO PIO IX. — LAS CAUSAS

Roma.— En el Vaticano se ha dicho que Cristóbal Colón no podrá ser beatificado, recordándose que el proceso de beatificación de Colón se hizo a la vez que el de Pío IX, y que los dos fueron rechazados.

El de Pío IX, por haber firmado sentencias de muerte y el de Cristóbal Colón, por reprochársele algunas atrocidades cometidas en los países descubiertos, y haber realizado varios actos de inmoralidad.

Bonificaciones en los transportes

En favor de las familias numerosas

Se ha remitido a informe de la secretaria de la Junta de Protección a la Infancia un oficio de la de Valencia.

En él se solicita se adhieran a la petición que han formulado los Poderes públicos para que las compañías ferroviarias modifiquen el concepto de la edad infantil y la valoración de los billetes a beneficio de las familias numerosas.

Los barrios rurales

Pidiendo la supresión del impuesto sobre vinos y alcoholes

Una numerosa comisión de vecinos de los barrios rurales, estuvo ayer mañana en el Ayuntamiento.

Les acompañaba el concejal señor Laborda y el abogado señor Jordana.

Los comisionados manifestaron al alcalde, el disgusto existente en todos los barrios, por la forma en que se quiere, por el Ayuntamiento, hacerles satisfacer el arbitrio, por consumo de vinos y alcoholes.

Y anunciaron su propósito de presentar una instancia, dando una fórmula para el pago del indicado arbitrio.

El alcalde les ofreció que el Ayuntamiento estudiará el asunto, en beneficio de los intereses de los barrios.

Y los vecinos quedaron satisfechos de las explicaciones del alcalde.

NOVEDAD

¡LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gasto previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogo.

PATENT MAGIC WEAVER
Aribau, 226.-Barcelona

- GRAN CINE ENA VICTORIA -

HOY MIERCOLES, continuación de la serie cumbre de grandes y emocionantes aventuras

El rey de los corsarios

Estreno de la quinta jornada

El mayor éxito de series de la presente temporada

Gran Café Royalty

El más céntrico

El más concurrido

Esmerado servicio

Grandes conciertos tarde y noche

VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

Las provincias españolas

Primo de Rivera habla en Pamplona de las reformas militares.—Reducción de los cuadros de oficiales.—Anuncia una operación en Tetuan para acabar con el «cañoncito»

BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)
PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—Durante el día de hoy se hicieron los precios siguientes:

Trigo candeal, de Castilla, a 50 pesetas; trigo de la Mancha, a 50,50; harina extra-fina, superior, a 69,50; harina corriente, a 66,50; salvado, a 5,15; arroz benloch, a 63,50; algarrobas de Vinaroz, a 29,10; algarrobas rojas, a 26; de Tarragona, a pesetas 29,50; cebada, a 46; avena de Extra-madura, a 44; frijoles de Castilla, a 100; lentejas, a 76 y mijelas, a 44,50.

Bolsín.—A la hora del cierre han quedado las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 92,20, operación; Alicante, a 86,90, operación; Orenses, a 23,80, operación; Gran Metro, a 75, dinero; Aguas de Barcelona, a 121,50; francos, a 26,60; libras, a 34,53; dólares, a 7,09; liras, a 28,65; francos suizos, a 136,55; francos belgas, a 37,30 y Buenos Aires, a 2,89.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido hoy en esta capital el notable pintor catalán don José Llimona, siendo su muerte sentidísima.

ENTIERRO

Se celebró esta tarde el del segundo comandante del barco sueco «Egipcia», escuela de guardias marinas, que falleció anteayer en el hospital de la Cruz Roja.

La fúnebre comitiva partió del consulado sueco.

Se tributaron al cadáver honores de ferriente de alcalde.

UN CHOQUE.—RESULTA UN HERIDO GRAVE

En la calle de Roger de Flor chocaron esta noche, a las diez y media, un tranvía y un coche, resultando Juan Arqué herido levemente y Federico Olivár con heridas muy graves.

Ambos fueron conducidos al dispensario más próximo, donde fueron curados de primera intención y después el Oliver al Hospital Clínico.

El Juzgado entiende en el asunto.

LA DEVOLUCION DE UN HIJO A SU VERDADERA MADRE

Esta mañana, en el despacho del juez del distrito de Atarazanas, se ha desarrollado una escena digna de conocerse y cuyo historial es muy sugestivo.

Hace seis o siete meses fueron denunciadas por escándalo dos mujeres llamadas Josefa Bojás y Angeles Dux.

Llevadas a la presencia del juez municipal, Josefa dijo que Angeles se negaba a devolverle un hijo suyo, y Angeles no solamente negó tal imputación, sino que afirmó solemnemente que el hijo era suyo.

Y, ambas mantuvieron siempre sus respectivas afirmaciones.

Intervino en el asunto una comadrona, y después de varias diligencias y de no pocas habilidades, pudo conocerse la historia de lo ocurrido.

Josefa estaba casada con un viajante que marchó a América.

En ausencia de éste tuvo Josefa unos amores fruto de los cuales fué el hijo en cuestión.

Josefa, para ocultar su deshonra, propuso a Angeles que le llevara el niño a la Inclusa y aceptó el encargo, pero en vez de llevarlo al benéfico establecimiento lo prohibió.

Y a partir de aquel momento, a todas horas y en todas partes decía Angeles que el hijo era suyo, avanzando tal afirmación una comadrona.

Ingresó el niño en el Hospicio por orden del juez mientras el litigio se resolvía, y hoy ha sido entregado el niño a su verdadera madre, quedando procesadas como autoras de un documento falso (el de inscripción en el Registro civil) la comadrona y la Angeles.

Esta ha sido víctima de un ataque cuan- ha visto que Josefa se llevaba su hijo.

Los reyes y el presidente en San Sebastián

LA REINA DONA MARIA CRISTINA ALCALDESA HONORARIA

San Sebastián.—Esta tarde, a las siete, celebró sesión plenaria el Ayuntamiento de esta ciudad con asistencia de 30 concejales.

Se aprobó por aclamación una moción del alcalde proponiendo sea colocado un busto de la reina dona Maria Cristina en el despacho de la alcaldía.

También se aprobó otra moción del señor Lafitte proponiendo que sea nombrada la reina madre alcaldesa honoraria de San Sebastián.

Al aprobar los concejales esta moción se dieron vivas entusiastas a la augusta dama. También quedó acordado que las insignias del cargo, consistentes en un lazo y una vara sean regaladas a dona Maria Cristina por el Ayuntamiento y entregadas en un acto solemne con un pergamino en el que se copie el acuerdo del nombramiento.

PRIMO DE RIVERA CONFERENCIA CON EL GOBIERNO TELEFONICA-MENTE

San Sebastián.—A las nueve de la noche terminó la función de gala celebrada en el teatro Victoria Eugenia, a la que asistió, breves momentos, el marqués de Estella.

Desde el teatro el general Primo de Rivera se trasladó al gobierno civil, donde conferencia telefónicamente con el Gobierno.

Terminada su conferencia telefónica, el general Primo de Rivera recibió a los periodistas, a quienes dijo que acababa de hablar con Madrid en la ocasión de estar celebrando sus compañeros un consejo.

Hablando sobre su viaje a Pamplona durante el día, dijo el marqués de Estella a los reporteros que estaba encantado del cariñoso recibimiento que le fué tributado, muy de estimar por no haber sido previamente preparado, aunque tampoco podría prepararsele agasajo alguno, puesto que el viaje fué acordado ayer mismo.

En Pamplona el jefe del Gobierno visitó los cuarteles, de cuya visita salió altamente encantado, y la catedral, donde el prelado le dirigió elocuentes palabras de estímulo.

Después de visitar la Diputación, dijo Primo de Rivera, que había regresado a San Sebastián muy agradecido de las atenciones recibidas de los pamplonicos.

—Yo no conocía a Pamplona—dijo después el Presidente—y creía que era una ciudad más vetusta; pero he visto que en ella se hermanan la tradición histórica con los atractivos de la ciudad moderna.

Estuve breves instantes—agregó—en el teatro Reina Victoria Eugenia y ahora me voy a vestir de paisano para ir a la comida organizada en mi honor por el Ayuntamiento.

De Madrid—continuó diciendo—no hay noticia alguna de particular. Se ha dado la orden para que los tripulantes del «Plus Ultra» regresen a España en la forma que les he dicho ayer.

Tampoco hay noticias especiales de Africa.

El día 28—dijo—es muy probable que el vizconde de Eza de una conferencia en la Academia de Jurisprudencia para hacer un análisis de los proyectos en materia económica del señor Calvo Sotelo.

El mismo día se reunirá en Madrid una Sociedad constituida cuando se formó la Sociedad de Naciones, cuya Sociedad preside en la actualidad y accidentalmente el conde de Lizarzágo.

En la reunión que celebre esta Sociedad

—prosiguió—se pedirá que se reconozca a España el derecho a tener un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad de las Naciones.

Con estas palabras el presidente dió por terminada su conversación con los periodistas.

Desde el Gobierno civil Primo de Rivera se trasladó al hotel Maria Cristina para cambiarse de ropa, a fin de ir más tarde al banquete que en el hotel Continental se habría de celebrar en su honor.

LA ESTANCIA DEL RESIDENTE Y EL MINISTRO DE LA GUERRA EN LA CAPITAL DE NAVARRA

Pamplona.—A las once y cuarto de la mañana, haciendo el viaje en automóvil, llegó a esta población acompañado del duque de Tetuan el general Primo de Rivera.

Fue recibido por el gobernador civil y entidades locales.

A la puerta del Gobierno militar esperaban al general Primo de Rivera el gobernador militar, alcalde y representaciones de las entidades locales.

En el Gobierno militar el marqués de Estella dirigió la palabra a la oficialidad, hablandoles sobre asuntos de Marruecos, en cuyo territorio conoció a muchos de los que allí se encontraban, refiriéndose también a los sacrificios que el ejército se impone, tanto en el aspecto militar como en el cívico.

Agregó que cada nación tiene su sino y que a España le ha tocado el de Marruecos.

Hablando sobre las reformas militares, dijo el marqués de Estella que el Gobierno quiere reformar el cuadro de oficiales para reducir el presupuesto de Guerra, pues es imposible sostenerlo con el máximo de efectivos militares que responden a un estado de guerra permanente.

En cada región se creará un centro de preparación militar, efectuándose maniobras periódicamente a las que concurrirán los oficiales de las plazas que sean desguarnecidas.

Terminó haciendo otras consideraciones. Al abandonar el Gobierno militar Primo de Rivera, revisó una compañía de Infantería que le rindió honores, trasladándose acto seguido al hospital militar con las autoridades.

Después visitó la Intendencia militar y el cuartel de Almansa.

En este cuartel habló con la oficialidad del regimiento sobre las reformas militares. Trasládose seguidamente al cuartel donde se aloja el regimiento de la Constitución.

En el cuarto de banderas dijo a los jefes y oficiales que habían acudido a recibirle, que se había acordado la supresión del uniforme de gala para los oficiales y soldados, pero que a aquellos se les autorizaría para usar el uniforme de gala como etiqueta.

Más tarde visitó el cuartel de Artillería de la ciudadela, orando brevemente ante la imagen de Santa Bárbara que existe en la capilla del cuartel.

Desde este regresó al Gobierno militar, donde almorzó con el ministro de la Guerra, el capitán general, alcalde y demás autoridades.

A las tres y cuarto de la tarde visitó la catedral rezando en el presbiterio.

El prelado dirigió al presidente un discurso concebido en tonos patrióticos.

Por la tarde en la Diputación se verificó la recepción de todas las clases civiles y militares.

MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS

El presidente habló con los periodistas, a quienes dijo que a sus compañeros de San Sebastián les había dado cuenta de los acuerdos del Gobierno sobre el «raid».

También había hablado de las agresiones del «cañoncito» de Tetuan, esta vez muy lamentables por haber sido víctima la mujer de un empleado del ferrocarril.

Les dijo que irá Sanjurjo a Tetuan para efectuar una operación que durará tres o cuatro días y acabará de una vez con el famoso «cañoncito».

BANQUETE DEL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA

San Sebastián.—A las nueve y cuarto de la noche en el Hotel Continental se celebró el banquete con que el Ayuntamiento obsequió al jefe del Gobierno.

Pronunciaron discursos este y el alcalde.

La intervención del gobierno en las Diputaciones vascas

REVUELO POLITICO

Bilbao.—Estos días existe en esta ciudad un gran revuelo político con motivo de la destitución de diputados provinciales y concejales.

Ayer se reunieron los grupos políticos para adoptar acuerdos sobre la actitud a seguir en la sesión que en la Diputación hoy habría de celebrarse.

Se decía que de esta sesión saldrían las dimisiones del gobernador civil y del alcalde.

El gobernador dijo a los periodistas, cuando éstos le preguntaron si asistiría a la sesión, que no consideraba necesaria su presencia en la Casa de la provincia durante la reunión, pues él es el primero en reconocer la prudencia de los que componen la Corporación.

A las tres y cincuenta minutos de la tarde, se celebró en la Diputación una sesión convocada, que fué presidida por el señor Icaza, como presidente de edad.

El señor Icaza, después de dar cuenta a los diputados de las sustituciones, protestó contra los nombramientos de diputados hechos de Real orden.

Puso en conocimiento de la Diputación las dimisiones de los diputados señores Urien, Villafranca y Hurtado de Sarachu.

A continuación, por nueve votos de los de la U. P. contra tres abstenciones de los nacionalistas, fueron elegidos presidente don Esteban Bilbao, vicepresidente, don Esteban Muñoz, secretario, don Enrique Ovillo, y vicepresidente de la Comisión provincial, señor Zumalacárregui.

El diputado hasta hoy nacionalista, señor Urrutia, dirigió la palabra a los reunidos, diciendo que había emitido su voto como independiente.

UN TELEGRAMA DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

San Sebastián.—Esta noche, a las nueve y media, en el Hotel Continental, el general Primo de Rivera redactó el siguiente telegrama:

«Presidente del Consejo de ministros al gobernador civil de Bilbao.—Reciba vuestro mi cordial felicitación por la solución dada al problema de la Diputación. Teniendo en nuestras manos el poder que corresponde a una dictadura, hemos agotado todos los recursos para lograr que esa Diputación fuese un auxiliar decidido de la obra regeneradora, sirviendo de esa forma a Vizcaya y a España. Poco más de dos años de reservas e insinceridades de quienes menos fuesen de esperar, sin el anclaje de la política que el país rechazó el 13 de septiembre, han justificado la necesidad de proceder así, seguros de servir mejor a la Patria de todos y decididos a respetar la personalidad legal y tradicional de esa Diputación perfectamente compatible con el bien de España. Que Vizcaya encuentre en los hombres que hoy se ofrecen a su servicio, el acierto que garantice los altos servicios y recia bondad y que la gran Bilbao sea la sede de la prosperidad de todos. El Gobierno no hace reservas, pues quiere proceder con claridad, ya que el suyo, para con todas las comarcas de España, será recto y honrado. Le saludo afectuosamente y le reitero mi felicitación».

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a módico interés y a plazos de 5 a 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad. Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

DON ENRIQUE ARMISÉN BERAESTEQUI
Abogado y Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Alfonso I, número 12, entresuelo - Zaragoza - Teléfono 21-06

VIDA LITERARIA

«Azorín,, quiere ser dramaturgo»



DE AGUERO.—Grupo de señoritas y muchachos que contribuyeron a dar animación a las fiestas recientemente celebradas

Les alcanzó ya la noticia de que «Azorín» pretende lanzarse a la azarosa lucha de los escenarios, navegando a toda vela por el pelágico sembrado de escollos de la vida farandulesca?

Es la noticia de esas que se leen y al principio no se creen. Hay que darle vueltas y más vueltas hasta rendirse a su contenido desconcertador. ¿Por qué? Al ilustre evocador de nuestros clásicos juzgámosle hasta hoy extraño por temperamento a la compleja labor de la trama teatral, habiéndole tenido siempre por hombre apartado voluntariamente de todo dramatismo, y hasta su minucioso sistema de concebir la obra de arte, vista sin el relieve de la escenificación, a la manera de una pintura primitiva, nos puso a cien leguas de imaginar que el autor de *La Voluntad* pudiera jamás asomarse a un escenario.

Mas... ¡ah, deslumbrador señuelo de la escena!, «Azorín» se ha dejado suggestionar por tí; y aunque no podamos pensar hayan ejercido influencia alguna en él ni la torpe sollicitación del ruido de los aplausos que enciende en estremecimientos jubilosos el tímpano del autor, ni ese otro ruidito sutil de las monedas yendo a enterrarse en el arcano de las escarcelas, el caso es que la noticia no sólo es cierta, no sólo es indudable que «Azorín» se encuentra en camino de aparecer ante «el respetable público», no siempre respetable ni respetuoso, yendo en busca de unos cómicos con su original en el bolsillo del gabán—no siempre ha de llevarse bajo el brazo—sino se ha presentado ya, sino que han de ser varias las obras que debe guardar en cartera.

Decimos esto porque en marzo de 1922, con motivo de la aparición de su libro *Don Juan*, hicimos una visita literaria al entonces aún futuro académico, y nos dijo estaba metido con un drama rural, una obra sobre el problema de la tierra, estudiado en el ambiente de un pueblo español, sin especificación regional determinada.

Ahora se habla también de una tragedia, *Judith*, que nada tendrá que ver con la de Hebbel, destinada a la Xirgu, y una comedia que a pesar del casticismo de su autor, lleva extendida su cédula en el idioma de Bernard Shaw. Se titula *Old Spain*.

Los que siguen la labor periodística de «Azorín», no habrán de mostrarse muy sorprendidos cuando los carteles les anuncien el avatar dramático de

quien ya en sus comienzos hiciera unos primeros pinitos de autor con su tragi-comedia *La fuerza del amor*, donde más que una obra representable hubo siempre un trabajo de erudición, de reconstrucción histórica en el que, como dijera su prologuista Pío Baroja, había puesto la parte clara y neutra de su alma, en donde residiera la menor energía de su temperamento, «porque él no tiene una gran fantasía creadora de tipos, ni tiene tampoco ternura». No sorprenderá su salida a la trinchera de las candilejas, porque en estos últimos tiempos la pluma de «Azorín» viene discurrendo sobre temas relacionados con el teatro, como si, antes de que se alce el telón sobre una obra de su ingenio, pretendiera demostrar que posee un ideario teatral y que se ha preocupado de lo que puede pasar entre bastidores. Se ve que su espíritu anda desde hace alguna fecha asediado desde hace alguna fecha asediado por inquietudes dramáticas.

Ultimamente hemos visto en la *Prensa* de Buenos Aires, un artículo suyo sobre la técnica teatral, en donde se le ve un poco atraído por la ley del menor esfuerzo. Recoge en ese artículo la declaración de un compañero novelista—¿será Pedro Mata?—que ha poco estrenó una obra de teatro, y según el cual ésta exige un trabajo tres veces menor que una novela, y en la obra teatral es mucho menor la necesidad de atención, de escrupulosidad, de perfeccionamiento.

El compañero de «Azorín» señala como esencial del teatro los efectos, las situaciones, las sorpresas, de lo que

dice «Azorín» no se podrá prescindir nunca, porque sin esto el teatro es imposible, estribando en su descubrimiento el interés del público.

«Azorín» parece inclinarse por el acto breve en contraposición con los actos macizos, y esta manera de ver el teatro le hace decir que «un acto de Dumas, o de Augier, o de Galdós, con ser de Galdós, tan humano, tan bienhechor, nos place menos que un acto rápido, breve, de Lenormand o de Sacha Guitry». Este gusto nos parece enfocar el asunto «teatro» desde un punto de vista demasiado impreciso. A nosotros, que no vamos al teatro por los entre actos, sino por los actos, cuando uno largo está bien hecho, y tiene escenas interesantes, y los actores expresan pensamientos admirables, no nos duele sino que se acabe.

Para «Azorín», el ideal en cuanto forma, en la obra escénica, es el teatro de Guitry o el de Lenormand, y cree que ambos autores pueden servir de modelo para el novelista que quiera ensayar sus fuerzas en el teatro. No nos extraña. También en la novela «Azorín» se presenta como partidario del capítulo corto, más que breve, brevísimo. Véanse *Don Juan* y *Doña Inés*.

Ahora, lo importante, es saber si «Azorín» es o no dramaturgo. «Se es dramaturgo, decía Alejandro Dumas, como se es rubio o moreno, sin querer». Sin querer... y queriendo. Y esto es lo que a «Azorín» le pasa, que quiere. Mas querer no basta. Esperemos.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, febrero, 1926.

De pitón a pitón

EL TABUGO DE «EL PUNAO DE ROSAS».

¿Ustedes recuerdan la escenita? «Tarugo» piensa decirle muchas, muchísimas cosas a padre de «Rosariyo». Pero en cuanto lo ve, se le hace un nudo en la garganta y las palabras no le salen.

Hace pocos días publicamos en esta sección una noticia sobre los planes del novillero «Trinitario». Esta temporada venía decidido a todo; este año se haría matador de toros.

Y va a Madrid a la primera novillada del año; y oye los tres avisos.

¿Y este es «Trinitario»? ¡Ca! Este es «Tarugo» con traje de luces...

LA DE PASCUA EN MALAGA

En la ciudad de los boquerones, se celebrará una novillada el día de Pascua de Resurrección, con ganado de doña Carmer de Federico o Villamarta—no está decidido todavía—para que lo despachen Curro Prieto, Andrés Mérida y Enrique Torres.

Tenían decidido los malagueños dar una corrida de toros a base de Belmonte. Pero como Juan no quiere comenzar a torear tan pronto, la cosa ha quedado en la novillada dicha.

CONTRATOS DE ANDRES MERIDA

Además de esa novillada pascual en Málaga, Andrés Mérida ha firmado contratos recientemente con las empresas de Vélez Rubio, Córdoba, Almería, Valencia, Bilbao, Sevilla y Madrid.

Lo que hace suponer que el novillero malagueño será uno de los que más toreen en la presente temporada.

¿PERO... HABIA SITIO?

A Juan Silveti, el tigre de Guanajuato, le han dado en Méjico, una nueva cornada. ¿Otra más? ¿Pero había sitio donde darsela?

Porque este Silveti ha recibido muchas y muy grandes cornadas. Pero al volver a la palestra y les dice a los toros como el baturro al tren:

—¡Chulla, chulla; como no tapares tú!

LO QUE DICE «DON VENTURA» DE LAGARTITO

En «El Día Gráfico» de Barcelona revista con gran aplauso de todos un as de la crítica taurina: «Don Ventura», aragonés por más señas.

Pues bien, de la labor de «Lagartito» en la novillada inaugural de Barcelona dice el afamado crítico lo siguiente:

«Toreó de capa estrechándose bárbaramente (y permítasenos el adverbio para expresar el elogio); siguió el mismo plan en los quites, realizados algunos muy lucidos y torerísimos, como aquellos de las chicuelinas; con la muleta se apretó todo lo imaginable, a veces con exceso, lo que fue causa de que en determinados momentos le tropezaran sus enemigos y que al segundo de éstos, cuarto de la tarde, le derribara, dando ocasión a que su banderillero, el Tino, para que se hiciera un quite magnífico, que se ovacionó con absoluta justicia, y en el momento de la verdad entró por uyas con su característica decisión.

Tumbó ala stado que rompió plaza de una estocada hasta las uñas y oyó una ovación, dió la vuelta al ruedo y hubo petición de oreja.

Al cuarto, después de una faena valentísima que le valió música, le adjudicó una estocada corta (no llegó a media) tan certera, tan bien dirigida, que el animalito no necesitó más pasaporte. Otra ovación y otra vuelta al ruedo fueron el premio que Paco Royo escuchó por su corajuda labor».

Y sobre lo dicho por «Don Ventura» nada hay que comentar.

EL NOVILLERO VICENTE ORTUBIA

Ha sido contratado para la primera económica que se celebre en nuestra plaza, el novillero turolense Vicente Ortubia.

Este muchacho—diecisiete años tiene—comienza el espinoso sendero del arte con grandes probabilidades de triunfo.

Nos aseguran que tiene tipo y finura delante de los toros, y que en las tientas salamanquinas de este invierno ha logrado destacar entre la pléyade inmensa de los toreros incipientes.

Nosotros hemos leído párrafos elogiosos para el muchacho de Teruel en algunos periódicos de Salamanca; y nos cuentan que son varias las empresas que le darán a conocer en distintas plazas durante la temporada entrante.

Poco hemos de tardar a ver lo que trae dentro este Vicente Ortubia. Que el mes de marzo está llegando y en ese mes va a hacer su presentación en nuestra plaza.

¡Arriba muchachos!

DON INDALECIO



SAN SEBASTIAN.—Uno de los cuadros de la opereta «La ciudad sin noche», de los autores zaragozanos Ernesto Burgos y Manuel Tabuena, estrenada por la compañía Caballé con gran éxito en el teatro Victoria Eugenia.

(Foto Martín)

IMPRESIONES

Después de la Asamblea vitícola de Barcelona

No son pocas las veces que en esta vida los que la suerte o la desgracia nos ha colocado al frente de las masas agrícolas, los que por voluntad, por convicción o por elección hemos adquirido el compromiso de guiar a los agricultores, desmayamos ante la apatía de éstos, la dejación de los gobernantes a la solución de una cuestión en forma no acorde con nuestros deseos.

Pero cuando alguna desanimación llega a nosotros, cuando el corazón decae y su normal curso tiende a retardarse, algo externo llega hasta nuestro centro nervioso, excita sus vísceras, contrarresta nuestro desaliento y obrando como a la manera del aceite alcanforado, trae a nosotros nueva brisa de vida; y nuestro espíritu, recobrada su tranquilidad, parece como infiltrado de un bálsamo confortador.

Algo así le hubiese sucedido a quien menos entusiasta, y hasta tal vez soñador, que nosotros, presenciase el espectáculo que ofrecía el Teatro Poliorama durante la asamblea vitícola.

Millares de viticultores de todos los pueblos de Cataluña han acudido a este acto. Pero han venido no a ver lo que sucedía, sino a oír lo que se les decía, sino a exponerles su situación ya francamente insostenible y a pedir se les diga cuáles son los medios a su alcance para conseguir resolver de por sí su situación si es que el Gobierno continúa retardándola.

Y no eran exageradas sus manifestaciones; bastaba ver aquellos rostros llenos de ansiedad que no contenían sino una constante interrogación de cuál era el estado de su problema, del nuestro, del de cuatro millones de españoles, y cuándo llegaba la solución tan esperada, para comprender cuán grande es la tragedia que viene desarrollándose por tantos y tantos pueblos de nuestra España.

Cataluña, que durante tantos años luchó por la organización de sus viticultores, llegó hace tiempos a constituir su Unión de Viticultores, organismo que viene funcionando con un acierto envidiable. Pero Cataluña ha estado muchos tiempos aislada; era la única región en donde estaban organizados los cultivadores de la vid, y aunque mucho era su arrojo y grande su tesón, hubo de luchar con los enemigos de toda España y todo su empuje se estrelló ante la potencia de los privilegiados y la pasividad de los gobernantes.

Pero hoy las cosas han cambiado. Toda la labor desarrollada por Cataluña no podía resultar semilla sin germen; y esto y la necesidad, que es la más convincente de todas las razones, han obligado a las demás regiones vitícolas españolas a seguir el trazado de aquella y agrupándose bajo diferentes entidades regionales formar una sola agrupación constituida por todos los viticultores de la nación.

No es, pues, ya Cataluña quien ahora demanda; es España entera quien tiene necesidad de que el problema vitícola se resuelva; y decimos España entera porque de las muchas comarcas que hoy están en quiebra forzosa no sólo viven los viticultores.

Es preciso, es indispensable, que el Gobierno se dé cuenta de la situación real de los múltiples pueblos españoles que no pueden comer y tienen sus bodegas llenas de baldos. Hay que buscar salida a este stock considerable de vinos, y esa salida no puede ser otra que la natural de los vinos; el consumo y la destilación.

No existe esa sobreproducción tan demandada; es España entera quien tiene necesidad de que el consumo del vino ha disminuido mucho por la gran cantidad de agua que como robaje o como vino artificial se consume por vino natural, por los impuestos de consumos que han encarecido extraordinariamente el producto y por la falta de exportación a mercados que antes eran buenos consumidores. Y en cuanto a la destilación, puede decirse que casi ha desaparecido por la competencia que realizan los alcoholes industriales, como lo prueba el hecho de estar en la actualidad cerradas más de las cuatro partes de las fábricas de alcohol vínico que existen en España.

Ante los viticultores catalanes y las representaciones de las demás regiones españolas que han acudido a la asamblea, ha sido expuesta con toda claridad la si-

LA VOZ DE ARAGON tiene diariamente conferencias telefónicas con Madrid, Barcelona y San Sebastián, siendo sus correspondientes, respectivamente, en las capitales mencionadas los conocidos periodistas don Eduardo Palacio Valdés, don Arturo F. Bono y don Alfredo R. Antiguada

GALERIA DE CHICOS GUAPOS



Luis y Santos Nápoles

tuación actual del problema, las proposiciones hechas al gobierno para una solución armónica y las gestiones realizadas por los elementos directores para conseguir la solución.

Hay cosas que producen verdadero estupor entre los viticultores, como es el que en las votaciones habidas durante las sesiones del pleno del Consejo de la Economía, todo el elemento oficial, o sea la representación del Gobierno, haya votado en contra de la viticultura; como lo ha hecho también mucha representación del Comercio y de la Industria. Es un gran sarcasmo que quienes cobran y quienes viven de la producción voten contra ella!

Menos mal que así han salido las cosas, pues el hecho de discutirse una ley de vinos en que se aprueba el articulado de definición de delitos y ordenación de su castigo, y la supresión del que contiene todas las sanciones,

demuestra que no se han hecho las cosas sino siguiendo la táctica contra la viticultura.

La unanimidad de los viticultores, manifestada en la asamblea, es completa, y su decisión es obrar con intensidad y en la forma justa y necesaria, es también perfecta. España vitícola responde a una sola voz.

Nadie más deseoso que los viticultores de que su asunto se resuelva en forma normal y armonizando todos los intereses; pero lo que no quieren es tener que sucumbir en esta ocasión a sacrificarse en beneficio de intereses creados sin que la solución se demore ya demasiado creando a los viticultores una situación angustiosa.

Es indudable que el problema vitícola tiene que tener una solución, y solución satisfactoria, pues solución tiene que darse necesariamente a la vida de la cuarta parte de los habitantes del país. Ahora la pericia

de todos está en hacer que esa anhelada solución llegue dentro de la mayor necesidad, porque nada hay más satisfactorio que un triunfo en la paz y no debemos olvidar que el hambre es mal consejera y un fallo injusto peor instigador.

Mariano CLAVERO BUIL

Una mejora importante

El tranvía a Casablanca

AYER QUEDO ULTIMADA Y RESUELTA LA PROYECTADA LINEA

En el salón del teatro Principal se celebró ayer tarde una importante reunión para tratar de la proyectada línea de tranvías a Casablanca.

Presidió el primer teniente de alcalde don Enrique Armisen y asistieron los concejales señores Castillo y Frisón, el ingeniero municipal, el secretario del Ayuntamiento y algunos propietarios del indicado barrio, en representación de todos los interesados en la mejora.

Desde luego, en la reunión quedó definitivamente resuelto el proyecto.

Así, pues, puede darse ya como seguro que será un hecho el tendido de esta nueva línea de tranvías.

Para ello el Ayuntamiento contribuirá con el veinte por ciento del importe total de las obras y los propietarios con el ochenta por ciento.

Los propietarios se pondrán ahora de acuerdo respecto a las bases de imposición, con que han de contribuir, según las zonas en que se dividan los terrenos beneficiados por la nueva línea de tranvías.

Y los propietarios, con la comisión municipal, también habrán de ponerse de acuerdo respecto a la forma en que se llevará a cabo la explotación de la línea.

La comisión de Fomento redactará ahora el correspondiente informe para someterlo a la aprobación del pleno del Ayuntamiento en la primera sesión que ésta celebre.

Justo es consignar que la solución del problema que tanto afectaba al populoso barrio de Casablanca se debe al señor Armisen, cuyas indicaciones al abordarse la cuestión por el Ayuntamiento, han sido muy tenidas en cuenta. Y que luego se ha visto no podía encontrarse solución al asunto de otro modo.

Esta municipalización—en parte—del proyecto, es, pues, la que ha servido de norma para que propietarios y Empresa de tranvías llegasen a un fin determinado y práctico.

El vecindario de Casablanca está pues de enhorabuena.

La nueva línea, que viene a llenar una imperiosa necesidad, será pronto una realidad.

CAFE GRANJA AMERICANA BAR
ESMERADO SERVICIO

Bocadillos, Helados, Licores, Chocolatas, Repostería, Mariscos



SAN SEBASTIAN.—El colayo de siete metros de largo y 1.200 kilos de peso, pescado en esta costa recientemente y remitido a Zaragoza (Foto: Marín)

ULTIMA HORA

En el próximo Consejo tratará el gobierno de los planes de aprovechamiento de los recursos hídricos nacionales

AMPLIACION A LA REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

El acuerdo adoptado esta tarde en el Consejo de ministros sobre los montes de propios, autoriza a los ayuntamientos para que puedan hacer hipotecas sobre ellos por mediación del Instituto Nacional de Previsión y Banco de Crédito Local.

Estas hipotecas, desde luego, no serán sobre la propiedad y el plazo de las mismas, como máximo, será de cinco años.

El proyecto de decreto sobre el reglamento para la elección de vocales suplentes del Consejo del Trabajo, dispone que se dividan patronos y obreros en ocho grupos para la elección.

Cada grupo de 500 da derecho a un voto, de 500 a 1.000 a dos votos, de 1.000 a 2.000 a tres votos y de 2.000 a 4.000 a cuatro votos.

El ministro de Estado dió cuenta del proyecto de Francia de elevar en un 30 por 100 las tarifas aduaneras, según le había manifestado el embajador de aquella República señor Peretti della Rocca.

Francia fundamenta esta elevación en la depreciación sufrida por su moneda.

Sobre asunto de tanta trascendencia deliberó detenidamente la sección de tratados del ministerio de Estado.

El ministro de Estado señor Yanguas, dijo a sus compañeros de Gabinete que la Sociedad fundada en Madrid para la propaganda de la Sociedad de Naciones celebrará el día 28 probablemente un acto en la Academia de Jurisprudencia.

El acto va encaminado a la obtención para España de un puesto en el Consejo permanente de la Sociedad de Naciones.

El próximo Consejo de ministros se celebrará el jueves próximo y será presidido por el general Primo de Rivera.

La reunión será de bastante trascendencia y en ella el ministro del Trabajo se propone someter a la aprobación el proyecto para la creación de la red eléctrica nacional.

También someterá el señor Aunós en el mismo Consejo un proyecto sobre la inspección de seguros.

El de Fomento volverá a someter el proyecto sobre el plan de regadío de toda España.

En el mismo Consejo el señor Aunós someterá a la aprobación del Gobierno un proyecto de decreto relativo a la creación de una junta permanente de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.

De aprobarse este decreto, todas las funciones de esta junta serán fiscalizadas por la presidencia del Consejo de ministros.

La proyectada Junta permanente de la Exposición Ibero-Americana estará compuesta de siete vocales.

El ministro de Estado señor Yanguas, en el Consejo celebrado hoy dió cuenta a sus compañeros de un cablegrama que había dirigido al encargado de Negocios de España en Buenos Aires para que cuando regresen los aviadores españoles de su viaje a Montevideo, les exprese en su nombre y en representación del Gobierno y de España su gratitud por haber realizado con todo éxito la hazaña de la travesía del Atlántico.

El ministro del Trabajo, al tratarse de este asunto expuso a sus compañeros los propósitos que abraza de dar, al regreso de los tripulantes del «Plus Ultra» a España, gran solemnidad oficial al acto de la imposición de la primera medalla de oro del Trabajo al mecánico Pablo Rada.

El ministro de Hacienda publicará en fecha próxima una disposición aplazando por un mes la implantación de los decretos fiscales. El reglamento de registros sobre arrendamientos ya está casi ultimado y lo mismo el reglamento sobre la ocultación de la riqueza.

Pero aún requiere el articulado un detenido estudio para el que se precisa por lo menos mes y medio.

De ahí que el ministro se vea obligado a demorar la promulgación de los decretos.

ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE UNA EXPLOSION

Vigo.—Se ha verificado el entierro de las víctimas de la explosión ocurrida a bordo del vapor «Constante», en Bouzas.

La Sociedad de obreros marítimos ha protestado de que los vapores pesqueros no lleven botiquín de urgencia, pues de haberlo llevado el «Constante» no hubiesen permanecido los heridos unas cuantas horas sin asistencia.

DETENCION DE UN CRIMINAL

Sevilla.—La Guardia civil del puesto de Carmona ha detenido a Antonio Clado, el cual hace días agredió a Luis Hoyo produciéndole la fractura de la base del cráneo.

SUBE EL PRECIO DE LA CARNE

Valencia.—La Junta provincial de Abastos ha tomado el acuerdo de autorizar la subida de la carne en 47 ó 50 céntimos en kilo.

HALLAZGO MACABRO

Jáen.—Dicen de Vazquez que el niño de ocho años de edad Eufrasio Albarque encontrado en un lugar retirado una pierna de un niño recién nacido.

La Guardia civil practica gestiones para esclarecer el hecho.

INGLATERRA Y EL PUESTO DE ESPAÑA EN EL CONSEJO PERMANENTE DE LA S. DE N.

Londres.—El Gobierno británico aún no ha tenido ocasión de definir su actitud a favor o en contra de la elección de Polonia y España como miembros del Consejo permanente de la Sociedad de Naciones, puesto que dichos países aún no lo han solicitado.

BRIAND INSISTE EN PLANTEAR LA CUESTION DE CONFIANZA

Paris.—Esta mañana se reunió el Consejo de ministros.

A la misma hora que se estaba celebrando el Consejo, se repartió en el Senado el informe de M. Cheron, relativo a la ampliación de los recursos votados por la Cámara hasta cubrir el déficit existente.

El ministro de Hacienda M. Doumer espera que antes del viernes termine el Senado la discusión de este informe y que de resolverse será sometido el sábado a la Cámara.

La semana entrante será decisiva para el Gobierno por la crítica situación creada por los proyectos financieros.

Briand anunció que de fracasar estos planteamientos la cuestión de confianza.

DE ENSEÑANZA

DESTINOS VACANTES

Se anuncian para su provisión por los cuatro primeros turnos de los señalados en el Estatuto del Magisterio, las siguientes Escuelas vacantes en esta provincia.

Jaraba.—Escuela unitaria para maestra, con 795 habitantes, vacante desde 8 del actual por ser de nueva creación.

Arándiga.—Escuela unitaria para maestra, con censo de 1184 habitantes, vacante desde 1.º de julio de 1925, por rectificación de propuesta provisional.

Los maestros que aspiren a estas vacantes, deberán formular una papeleta por cada destino, y remitirlas acompañadas de oficio, a la Dirección general de Primera enseñanza, dentro de los diez primeros días del próximo mes de marzo.

INSPECCION DE 1.ª ENSEÑANZA

El maestro de la Escuela de Mainar, don Jerónimo Rubio participa su posesión, y doña Isabel Peribáñez, que el día 8 del actual se puso al frente del cargo de auxiliar de la Escuela nacional de Villamayor.

—Doña Ascensión Banera, maestra de la Escuela graduada del Buen Pastor, en esta capital, participa que la Mutualidad del mismo nombre que funciona en dicha Escuela celebró su Asamblea general reglamentaria el día 21 del actual.

—El alcalde de Tauste interesa se gire visita extraordinaria de inspección, a las Escuelas de dicha localidad, para que informe si procede ampliar el número de grados, y forma en que convendría ejecutar las obras, en su caso.

—Ha salido en visita ordinaria de inspección, el que lo es de la 2.ª zona de esta provincia.

—A la sección administrativa se devuelven informado, el expediente de licencia por asuntos propios, formado a instancia de Doña María Teresa Serrano.

—El excelentísimo señor arzobispo participa que desde el 28 del actual al 7 de marzo próximo, se celebrarán misiones para niños y solicita colaboración para el mayor éxito.

—Con el correspondiente informe se remite a la sección administrativa el expediente incoado a instancia de la maestra de la Es-

cuola nacional de Nonaspe, solicitando tres meses de licencia por asuntos propios.

—La inspectora de la 4.ª zona de esta provincia solicita de la Dirección general de primera enseñanza se le autorice para girar una visita extraordinaria con el fin de reconocer e informar sobre varios locales-escuelas. También solicita autorización para visitar la escuela graduada de Tauste a fin de ampliar el número de secciones de dicha escuela.

SECCION ADMINISTRATIVA

El habilitado de Ateca, remite para su aprobación y curso a la Ordenación de pagos, las nóminas de haberes y gratificaciones, devengados en el presente mes, por los maestros de dicho partido.

—Don Mariano Ruiz, maestro de Campiel, participa su posesión del cargo, el 1.º del actual.

—La sección administrativa de Vizcaya interesa certificación de descuentos del maestro que fué en esta provincia, don Juan Meseguer.

—El maestro de Mainar, participa haberse posesionado del cargo, y remite documentos para su expediente personal.

—Solicitan destino por el 5.º turno (opositoras en expectación de destino), doña Casimira García, doña Victoria Cereza Puyal doña Consuelo Ruiz Gracia y doña María Pilar Arriaga Villanueva.

—D. Valentín Rodríguez Boyer y doña María Pérez Caballero, solicitan servir interinidades en Escuelas nacionales de 1.ª enseñanza de esta provincia.

—El alcalde de Mainar participa, que el 20 del actual se posesionó del cargo de maestro de la Escuela de dicho pueblo, don Jerónimo Rubio.

—Han remitido la estadística escolar perteneciente al curso 1925-26, los maestros y maestras de las Escuelas nacionales siguientes:

De maestros.—Sañillas de Jalón, Puebla de Albornón, Cubel, Rivas, Maleján, Movera, Zaragoza (regencia de la Normal), Bijuésca, Epila, Cosuenda, Badules, Ruesta, Longas y Gelsa.

De maestras.—Lobera, Aldehuela, San Juan de Mozarrifar, Nonaspe Maleján, Montón, Bijuésca, Alhama de Aragón, Daroca, Undues, Bortalba, Longas, Porcuñán, Ruesca, Orera y Osin.

—Al alcalde de Calatayud, se interesa la fecha en que se posesionó del cargo de maestro en propiedad de la Escuela de Campiel, don Mariano Ruiz y los mismos datos, de don Tomás Navarro.

—El alcalde de Mainar participa el pase de don Enrique Olivares Martínez en empleo de maestro interino de la Escuela de dicho pueblo.

—A la Dirección general de Primera enseñanza, se remiten los oficios presentados por los maestros en expectación de destino por el quinto turno, en los que señalen la preferencia para la adjudicación de plazas.

—El plazo de presentación de solicitudes de destino por el quinto turno, para las maestras, fina el día 24 del actual.

La opositora que no presente el correspondiente oficio dentro de dicho plazo, se le adjudicará uno de los destinos no adjudicados a las compañeras que lo hayan solicitado, sin que tenga derecho a reclamación alguna.

La Inspección remite informado el expediente de licencia de la maestra doña Teresa Serrano.

—Don Valentín Rodríguez solicita nombramiento para servir interinidades en escuelas nacionales de esta provincia.

—Han presentado solicitud en pretensión de destino por el 5.º turno (maestros opositoras en expectación de destino), señalando preferencias, las maestras: doña Pilar López Fernández, doña Juana Rosario Lecumberri, doña Carmen Sánchez, doña Carolina Prado, doña María del Carmen Ambrojo, doña Nieves Margüen y doña Eugenia Cuartero.

—Doña Teresa Cabezas solicita de la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas, tres mesadas de supervivencia.

—Doña Josefa Martín solicita se le expida un duplicado del título profesional, por extravío del primero.

—A la Ordenación de pagos del Ministerio se han remitido las nóminas de haberes y gratificaciones devengadas durante el mes actual por los maestros y maestras de esta provincia.

—Al habilitado de pasivos de esta provincia se comunica la concesión de jubilación hecha por la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas a favor de doña Petra Fraguas Cel, participándose también a la interesada.

—Han remitido los datos estadísticos pertenecientes al curso de 1925-26, que se tenían reclamados, los maestros y maestras de las escuelas nacionales siguientes:

De maestros.—Sestrica, Remolinos, Torrijo de la Cañada, Cervera de la Cañada y Montañana.

De maestras: Fréscano, Novallas, Tarragona, Gelsa, Bárboles, Torrijo de la Cañada, Calatayud, Epila, Garrapillos, Montañana y Zaragoza (Arrabal).

SUCESOS

UN HALLAZGO

José Baquero Rasera de 29 años, domiciliado en la calle del Sacramento, número 5, dió cuenta en la Comisaría de Vigilancia, de haber hallado en una bodega de su casa, un saco que contenía ocho kilogramos de embutidos. Se sospecha que lo dejase un joven a quien se vio entrar y salir de la casa mencionada.

UNA ALARMA

En Ejea cuestionaron Manuel Tudela Blasco y Evaristo López Abad, de 20 y 21 años, cuando se hallaban en la plaza de la Virgen de la Oliva.

El primero, acalorado, sacó del bolsillo la corneta del vot pública, apuntando con ella como si fuera, un arma de fuego, originando momentánea alarma entre los vecinos. Los contendientes fueron denunciados.

UN INCENDIO EN RICLA

En una casa propiedad del vecino Pantaleón Remeo Mateo, situada en el lugar denominado «Pilon de los Santos», se originó un incendio que destruyó gran parte del mobiliario de unas habitaciones, hundiéndose el tejado de la vivienda.

Las pérdidas se evalúan en 600 pesetas. El siniestro se cree fué casual.

PARTIDA DE JUEGO SORPRENDIDA

Ayer fueron cogidas «in fraganti», «jugándose unas perras», catorce mujeres, que habían formado «su partida» en la calle del Conde de Asalto, cerca del río Huerva.

Fueron sorprendidas por el delegado de la guardia municipal señor Guillén y tres guardias.

Fueron denunciadas las jugadoras, habiendo algunas de ellas que frisaban en los 70 y 66 años.

UN HURTO

Nicolasa Tormos Blas, de 32 años, denunció en la comisaría de vigilancia que de su habitación, en la calle de la Sarten número 4, le habían sustraído 45 pesetas, algunas ropas y otros efectos, sin que sospeche quién pueda ser el autor de la sustracción.

INSPECTOR «FUL»

Por unos guardias municipales fué denunciado Saturnino Salvador Salinas, de 41 años, domiciliado en la calle del Portillo número 41.

El denunciado, fingiendo ser inspector de Abastos, trató de sacar 30 pesetas al industrial lechero Celestino Salvador, vecino de Gogullada, con el pretexto de que éste entraba por la Puerta del Angel cinco minutos antes de la hora fijada en el bando del alcalde.

NOTICIAS

Se han constituido las juntas de Plagas del Campo, en Puebla de Albornón, Pintado, Bulbunte, Borja Maleján, Gotor, Chodas, Miedes y Nombreviella.

Patatas de simiente.

Legítima clase superior del Valle de Tena

JIMENEZ Y COMPAÑIA S. C.

D. Jaime I, núm. 52 y 54.—ZARAGOZA

SUCURSALES:

Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azogue, 24, 26, 28 y 30.

Han remitido a la superioridad las listas de compromisarios para elecciones a senadores los Ayuntamientos de Sos del Rey y Santa Cruz de Grió.

Dr. Alonso Lej Garganta-Nariz-Oido Alfonso I, 21, pral:

(Entrada por Torronueva, 44)

Teléfono 19-14

Informados favorablemente ha remitido a la superioridad la asesoría del Estado los Reglamentos de empleados municipales formados por los Ayuntamientos de Fabara y Iechon.

Se ha recibido en el Gobierno civil para la práctica de las correspondientes diligencias, la lista enviada por el Gobierno civil de Guipúzcoa, de los objetos robados en la finca «Marichu» sito en el barrio de Martutena (San Sebastián), el día 7 del actual.

LAS COSECHAS EN ARAGON

Situación de los mercados

Desde tiempo inmemorial no se recuerda un mes de febrero de tiempo tan bonancible y días tan hermosos de sol. Así es que los sembrados prosperan de una manera nunca conocida y si bien los agricultores se muestran satisfechos del aspecto que presentan las cosechas, queda un pesimismo, cual es el temor a las primaveras en este país, que muchos años se llevan las cosechas de cereales cuando ya se crean fuera de todo peligro. En el año actual tenemos en el haber de esta cuenta las condiciones de humedad que tiene el suelo y que los sembrados están bien arraigados para aguantar algún contratiempo.

MERCADO DE TRIGOS

Si algún fabricante estaba algo dispuesto a adquirir algún vagón de trigo a la baja, se ha complicado el corte del canal que durará hasta el 10 de marzo próximo, y con tal motivo puede asegurarse que hoy no se hace ni una operación; los vendedores de la región ante esta actitud tienden a amoldarse a las circunstancias y de todos los mercados llegan ofertas señalando un pequeño descenso que todavía no llega al límite que de lugar a entrar en negociaciones.

Son casi nulas las operaciones y sabemos de una partida de trigo huerta por la cual pretendían de 53 a 54 pesetas y han cedido a 51 pesetas los 100 kilos en estación próxima a Zaragoza. Si alguna venta más se ha hecho ha sido a base de la baja indicada.

HARINAS

No hay ventas; la panadería, apercibida de la baja de la primera materia, espera a terminar las cantidades almacenadas para luego procurar conseguir algún beneficio en los precios.

Las cotizaciones de este polvo no han variado desde la última revista.

SALVADOS

Otro renglón que habría que pasar por alto si no estuviésemos obligados a reseñar la reunión celebrada ayer en la Lonja a la cual estaban citados fabricantes, cerealistas y almacenistas de salvados, al objeto de tomar acuerdos para poder contener la continuada baja.

Después de hacer uso de la palabra algunos señores muy capacitados, se acordó que una comisión se traslade a Madrid para pedir al Directorio el aumento del derecho arancelario a los producidos extranjeros que han invadido todos los mercados del litoral, a cuya causa obedece la depreciación de los nacionales.

CEREALES

Los vendedores manchegos y extremeños han perdido el equilibrio y a éstos siguen los de Salamanca, y otros puntos de Castilla; el descenso es tan rápido que puestos en la pendiente no se sabe dónde se va a parar. El maíz del país se cotiza de 37 a 38 pesetas los 100 kilos; el plata y sudamericano a 32 pesetas Bilbao y Barcelona; las cebadas se ofrecen por 36 pesetas en origen y las avenas a 31. La tendencia es bajista.

«Revista Mercantil», de Valladolid, dice lo siguiente:

Trigos.—Más flojedad y mayor baja tanto en las pretensiones de los vendedores de partidas como en las ventas realizadas al detall. Así cerró y así comienza la semana para el negocio triguero.

La demanda sigue escaseando notablemente y sobre todo en Barcelona, donde frecuentemente es nula. Por consiguiente, las operaciones son muy reducidas y si se opera algo es porque los vendedores se deciden a bajar los precios, aceptando los de los compradores.

Hoy se ofrecen partidas en nuestra plaza a 49,57 y 49,74 pesetas los 100 kilos; Ríoseco a 49,14 ídem; Palencia a 49,50; Frómista y Osorno a 50 y Salamanca a 48,50.

En el detall no deja de comprarse a diario, aunque no con animación, y también con depreciación. Hoy entraron:

Por el Canal: 300 fanegas a 85 y 85,50 reales o sea a 49,14 y 49,43 pesetas los 100 kilos.

Por el Arco: 200 fanegas que se pagaron a 85,50 y 86 reales o sea a 49,43 y 49,1 pesetas los 1007 kilos.

Centeno.—Palencia y Salamanca ofrecen partidas a 39,25 pesetas los 100 kilos y en línea de Ariza a 39 ídem.

Cebada.—Ofrecense partidas de clases del país a 34,93 pesetas los 100 kilos.

Avena.—Hay cedentes de partidas de cla-

ses del país en varias procedencias a 32 pesetas los 100 kilos.

Algarrobas y demás productos, sin variación.

VINOS

Mejor impresionados los tenedores de estos oaldos, por las campañas que las clases directoras están llevando a cabo en toda España para poder conseguir que este ramo de la agricultura no caiga en la miseria, se ha notado cierto ambiente favorable a mejorar los precios, no habiendo vendedores propicios a ceder en los precios señalados en la última información.

ACEITES

Sin variación.

LANAS

De las impresiones que se reciben de los mercados de Londres está pendiente este negocio, si bien puede adelantarse por los grandes stocks que quedaron en la anterior subasta que puede acentuarse la baja de las clases nacionales, razón por la cual no se encuentran compradores.

AZAFRANES

Aludido por nuestro corresponsal en Múñesa, procurare para la próxima información recoger datos de los principales mercados y daré a conocerlos a nuestros lectores. Tiempo sereno.

MARIO

DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para Barcelona don Manuel Gómez Arroyo.

—Regresó a Borja, después de haber pasado en nuestra ciudad los días de Carnaval, don Fausto Pelegrín.

—En compañía de su esposa e hija ha marchado a la Corte el industrial don Enrique Román.

—Con objeto de pasar una corta temporada en Zaragoza ha llegado de Toledo don Nicasio Marañón.

—Para Barcelona ha salido don Agustín Sauras.

—Ha marchado a Pina don Antonio Alfonso.

—Para Valencia y Barcelona ha salido nuestro querido amigo Arnaldo Martínez.

—Ha regresado de Barcelona don Federico Mediavilla.

—Se halla en Zaragoza el joven escultor don Pedro Sánchez Fustero.

BODAS

En la capilla de San Antonio del Templo de Nuestra Señora del Pilar, contrajeron ayer matrimonial enlace la señorita Dolores Sanz Lacambra y don Antonio Bernad Nerín.

La novia vestía elegante traje blanco de charmausse con encajes chantilly. El novio de rigurosa etiqueta.

Bendijo la unión el párroco de Casetas don Rafael Buerza.

Apadrinaron a los contrayentes doña Josefa Lacambra, madre de la novia, y don Melchor Bernad, tío del novio.

Firmaron el acta como testigos don Martín Urrutia y su hijo don Juan.

Concluida la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Oriente.

Entre ellos se encontraban las señoras doña Amparo Sanz de Calvo, doña Bien-

venida Pastor de Sanz, doña Isabel Latre de Izuzquiza, doña Julia Bernad de Buisán las señoras Mercedes Sanz, Marina Bel sue, Teresita Salinas Ana Mendia, Pilar Albolad, Enriqueta Vicente, Ángela Bernad, Pilarín Pardins, Carmen Albolad y Antonia Vicente.

Del sexto fuerte don Martín Urrutia y su hijo don Juan, don Antonio Nerín y sus hijos Antonio y José, don Andrés Izurquiza, don José Latre, don Prudencio Sanz, don José Calvo, don Andrés Barcos, don Mariano Abad y don Francisco Pueyo.

Los novios salieron para Madrid y otras poblaciones de Francia e Italia, donde pasarán su luna de miel, que les deseamos sea eterna.

—El pasado día 27 contrajeron matrimonial enlace en la iglesia de San Ildefonso la señorita Pilar Montañés Maestro, y don Francisco López Zueras.

Apadrinaron a los contrayentes doña Manuela Zueras y don Manuel Montañés.

En el acta firmaron como testigos don Luis Martínez y don Antonio Vidorreta.

Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con un «luuch» en la pastelería «La Española».

Los novios salieron para Madrid y Barcelona.

ENFERMO

Se encuentra enfermo don Celerino Theus.

Deseamos sinceramente su pronta mejoría.

TOMA DE POSESION

Don José Derqui y Derqui ha tenido la atención, que le agradecemos, de participarnos haber tomado posesión del cargo de director de la sucursal del Banco Español de Crédito en Zaragoza, en el que le deseamos los mayores aciertos.

VARIAS

Ha sido destinado al grupo de Fuerzas Regulares indígenas de Tetián, el capitán de Infantería don Luis Oliver.

Reyería en Uncastillo

Resultan dos mendigos heridos

En las eras de la villa disputaron por el aprovechamiento de paja para dormir unos mendigos, llamados José García Cuevas, de 36 años; Julián Ortega García, de 31 y Eulalia Giménez Arieta, de 23.

Se agredieron mutuamente, resultando García con dos heridas, una en la región frontal y otra en el muslo izquierdo, ambas de pronóstico reservado, que le causó Ortega con una navaja. Y Eulalia con otra herida, también causada por Ortega, en la región escapular derecha.

El agresor fué detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial por la benemérita del puesto, siendo recogidos a los contendientes, un cuchillo, una navaja y unas tijeras.



JARABE TÓNICO ROJAS
Reconstituyente

Eficacísimo contra la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades.

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

Viuda de Juan Moliné

HARINAS Y SALVADOS

Compra-venta de CEREALES.—PULPAS SECAS DE REMOLACHA

Dirigirse a esta casa es quedar satisfecho, por hacer un servicio comercial con beneficios muy limitados.

Sobrarbe, 6 (Arrabal)

Apartado de Correos 136—Tel. 804

Fallecimiento del excelentísimo señor don Bernardo Zaboray Angós



A las tres de la tarde de ayer, confortado con los auxilios de la Religión, y rodeado de sus familiares, dejó de existir el Excmo. Sr. don Bernardo Zaboray Angós. Tiempo hacía que una enfermedad venía minando su salud. Pero nadie esperaba el triste desenlace que ha venido a poner fin a una vida toda laboriosidad y toda fecundo esfuerzo.

Cuando parecía reaccionar su robusta naturaleza, y la esperanza de un duradero alivio estaba a punto de convertirse en certidumbre, se produjo repentinamente el definitivo tránsito.

Con don Bernardo Zaboray desaparece una gran figura de Aragón.

Nació el día 20 de mayo de 1864 en Novallas y cursó la carrera de abogado.

Paso a paso y por su propio esfuerzo, se abrió camino en la vida. Comenzó por ser secretario particular del que fué director general de Registros don Emilio Navarro, y poco después ocupó el cargo de Registrador de la Propiedad en Osuna.

Decidió ejercer libremente su carrera y se trasladó a Tarazona. A los 25 años, o sea en 1889, era elegido diputado provincial y a partir de entonces dedicó todos sus entusiasmos a favorecer el desenvolvimiento de los pueblos y a fomentar el progreso de Aragón.

Sus méritos fueron reconocidos en las esferas gubernamentales y premiados con el cargo de gobernador civil de Teruel.

Su obra cumbre, la que asegura perdurable recuerdo de su actuación en los pueblos aragoneses, es la fundación de la Asociación de Labradores. Desde que logró aunar voluntades y esfuerzos para constituir este organismo que hoy lleva vida próspera, en pleno desarrollo, le dió la orientación que le asegura la máxima eficacia, tanto desde el punto de vista de su marcha próspera como por lo que se refiere al mayor beneficio para la clase agrícola.

Así, quien comenzó, como don Bernardo, tomando sobre sí el cargo de secretario, cargo de prueba en período de organización, fué elevado a la presidencia de la Asociación, donde permaneció buen número de años. Y en 15 de enero de 1914 fué nombrado presidente de honor, título que compensa toda la gratitud merecida por quien tantos desvelos se tomó para dar vida a dicha institución.

Pocas pinceladas hemos de dar ya en el esbozo de biografía que del llorado don Bernardo estamos trazando. Novallas, su pueblo natal, lo nombro hijo predilecto. Ocupó cargos en el Consejo de la Alcohola Agrícola del Pilar y en el de la Sociedad Minas y Ferrocarril de Utrillas. Poseía la Gran Cruz del Mérito Agrícola.

Desde todos los cargos fueron Aragón, y la clase agraria aragonesa, sus preocupaciones constantes. Sirvió a su pueblo y a sus con-

terráneos.

Su vida fué larga, de trabajar constante y de fecundidad ejemplar para la tierra.

En estos momentos nuestra emoción al trazar torpemente estas líneas, se traduce íntegramente en el recuerdo de su vida. ¿Qué mejor homenaje a la memoria de quien vivió tan limpiamente y tan meritoriamente?

Esta tarde, a las tres y media, se verificará el entierro, que partirá de la casa mortuoria, Don Jaime I, 63, y que constituirá una imponente manifestación de duelo.

Sean nuestras últimas palabras para testimoniar nuestro sentimiento a la esposa del finado doña Asunción Cunchillos, a su madre doña Tiburcia, a sus hermanos y a sus familiares, singularmente a su sobrino don Mariano Bauluz Zaboray, querido amigo nuestro.

DE MUSICA

LA FILARMÓNICA

La octava sesión de la temporada, que se celebró ayer tarde en el teatro Principal, estaba a cargo exclusivamente de artistas de la localidad.

La recientemente formada Orquesta Sinfónica de Zaragoza, dirigida por su fundador, el maestro Aula, ejecutó la obertura «Obéron», de Weber, y la «Petite Suite», de Debussy. La señorita Pilar Bayona tocó la sonata de Listz (dedicada a Schumann) y un trozo de «El sombrero de tres picos», de Falla; y en la última parte del concierto se unieron estos diferentes elementos, interpretando el segundo «Concerto» (en «si» menor) de Saint Saëns.

Debe causarnos satisfacción el hecho de que sea posible organizar tal concierto con elementos regionales y más cuando se recuerda que la Junta directiva de nuestra Filarmónica no suele proteger a los artistas locales que no hayan demostrado plenamente sus condiciones de ejecutantes.

En una nota reciente, la misma Junta declaraba, que ya son muy pocos los aspectos de la música que quedan por conocer a nuestra Sociedad. Es cierto, no obstante, que el género «concerto» al cual se concede grandísima importancia en otras partes, apenas ha sido cultivado, en muy pocas ocasiones hemos escuchado obras de esta clase en los conciertos de la Filarmónica.

Supuestas dificultades, no muy fáciles de comprender, nos han privado de conocer obras tan importantes como lo son los «concertos» de Bach, Beethoven, Tchaicowsky, etcétera, etcétera; así es que la inclusión en el programa de ayer del «concerto» de Saint Saëns ha de ser motivo de satisfacción para aquellos socios que no se contentan con la repetición de las audiciones de obras conocidas, sino que quieren explorar todo el ancho campo de la música.

La obra de Saint Saëns es una de sus más admirables composiciones y figura con frecuencia en los programas de los conciertos europeos. De brillantes efectos y alegre colorido, no es música profunda que exige un esfuerzo de parte del oyente y por eso, tal vez, en cierto estado de ánimo gusta más que otras composiciones complicadas. La interpretación dada a esta obra por Pilar Bayona fué también brillante, limpia y en lo que cabe en una composición de esta clase, sentida. La orquesta, bajo la batuta de Aula, apoyaba eficazmente y con gran justeza a la solista, que en este caso lleva la parte principal. Y esto fué, a nuestro parecer, lo más interesante del concierto.

Las obras para piano solo, también, apenas es necesario apuntarlo, fueron ejecutadas con la maestría que caracteriza la labor de nuestra pianista, que supo suavizar cierta aridez que encierra la sonata de Listz.

La Orquesta Sinfónica ha sostenido su posición como entidad artística. La muy conocida obertura de Weber y la bonita «Suite» de Debussy, estilos bastante opuestos, gusta siempre oírlos bien interpretados como ayer. Esperamos que en su próximo concierto la orquesta nos brindará alguna obra nueva; se comprende, sin embargo, que el desarrollo del repertorio ha de ser lento para terminar los necesarios ensayos.

Los socios de la Filarmónica premiarón con aplausos tibios la labor de los artistas en la primera parte del concierto, pero la señorita Bayona supo despertar el entusiasmo, viéndose obligada a corresponder a las aclamaciones de que era objeto, ejecutando una obra de virtuoso, «El vuelo del moscardón», de Rimsky. Al finalizar el concierto, también, pianista y orquesta recibieron los plácemes del auditorio.

Y terminaremos repitiendo: es motivo de satisfacción este concierto, no sólo por lo que fué sino por lo que significa y promete.

P. RIVES

LOS TEATROS

Principal

LA COMPAÑIA COBENA-OLIVER

Esta noche hará su presentación la Compañía Cobena-Oliver.

En esta temporada se despiden de nuestro público Carmen Cobena y Carmita Oliver, que de tantas simpatías gozan.

He aquí la lista de la Compañía:

Actrices.—María Alcaide, Carmen Alonso de los Ríos, Carmen Cobena, María Movellán, Elena Monserrat, Carmen Oliver Cobena, Justina Peña, Carmen C. Ramis, Filomena Sedoño y Teresa Zori.

Actores.—Manuel Arcal, Ricardo Canales, Manuel Domínguez Luna, Guillermo Figueras, Carlos García, Ramón Gállego, Fran-

cisco Jiménez, Manuel Kaiser, José Lucio y Arcelino Nieto.

El repertorio es selecto y anuncian los siguientes estrenos:

«El vuelo», comedia en tres actos, de Darío Nicodemi, adaptada por Salvador Vilaregut.

«Los cómicos de la legua», comedia en tres actos, original de Federico Oliver.

«Nieta de España», comedia en tres actos, original de Juan José Lorente.

«El último papel» paso de comedia, original de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero. La temporada promete ser brillantísima.

Se hará la presentación de esta Compañía con el estreno de la comedia de Federico Oliver «Los cómicos de la legua», obra estrenada por esta Compañía en Madrid con clamoroso éxito y en la que alcanza un triunfo personal Carmita Oliver.

Las funciones de noche comenzarán esta temporada a las diez y cuarto y las matinales a las seis de la tarde.

Es tan brillante el abono hecho a las matinales que son muy pocas las butacas que han quedado por abonar.

La primera matinee de abono se celebrará mañana, jueves.

Como esta es la última temporada en que podremos aplaudir a dos artistas tan admiradas de este público como Carmen Cobena y Carmita Oliver, seguramente se verán muy concurridas todas las funciones.

EL FESTIVAL DEL ORFEON

Ante numerosa concurrencia se celebró anoche el artístico festival organizado por el Orfeón Zaragozano con la cooperación de Asociación de Profesores Músicos de nuestra ciudad.

En la primera y segunda parte, el Orfeón, cada día más acoplado y más seguro de sí mismo cantó varias composiciones—que ya enumeramos al publicar el programa—que fueron muy del agrado de los espectadores, que premiaron el trabajo de los orfeonistas, su director y músicos, con nutridas y sinceras ovaciones.

En la tercera parte, fue representada la zarzuela de costumbres aragonesas, titulada «El Olivar», original, la letra, de los señores García-Arista y Melantuche, y la música, de los maestros Serrano y Barrera.

La aplaudidísima zarzuela mereció una acertada interpretación—citar nombres sería tanto como reproducir íntegro el reparto—y el público no recordó para nada la inter-

pretación que pudieran dar a la obra artísticas profesionales.

En suma, que el festival del Orfeón merece toda clase de elogios para los organizadores y nosotros no se los regateamos.

Parisiense

HOY ESTRENO DE «NOCHE DE ALBORADAS»

Esta tarde se estrenará en el teatro Parisiana la película «Noche de Alboradas», primera de las editadas por la casa zaragozana «Ebro Films».

De asunto levantino, en «Noche de alboradas» se contiene una interesante historia de amor, que tiene por escenario los paisajes bellísimos de la huerta valenciana.

Los intérpretes de «Noche de alboradas» obtienen un gran éxito, y todo hace suponer que, como ha ocurrido en Madrid, «Noche de alboradas» sea la película preferida del público.

Se despachan localidades en contaduría.

EL CUADRO «ALVAREZ-QUINTERO»

En homenaje a los ilustres autores y para presentación del cuadro artístico «Alvarez-Quintero» se celebró anoche un interesante festival en Parisiana.

Fueron representadas las aplaudidas obras «Cancionera» y «Sin palabras», en cuya interpretación se distinguieron las señoritas Zapata, Giménez, Lalanza, Sonsona, y los señores Calzada, Roca, Martínez, y, en suma, todos los intérpretes, que fueron ovacionados.

Finalizó la fiesta, con la intervención de la pareja de bailes de salón Díaz-Cabeja, que interpretaron lo más lucido del repertorio.

Do los intermedios musicales se encargó la pianista señorita Irupita, con gran maestría.

La presentación del cuadro «Alvarez-Quintero» se hizo bajo los mejores auspicios.

CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía de comedias selectas Cobena-Oliver.

Debut de la Compañía.

Noche, a las diez y cuarto: «Los cómicos de la legua», estreno.

TEATRO CIRCO.—Todos los días extraordinario acontecimiento. La película española, adaptación de la bonita zarzuela «Los chicos de la escuela». Secciones a las cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche.

A la mujer que tú quieres voy a cantarle alboradas... Tú cantarás la gallina en el corral de tu casa... Esta es la copla de reto que inicia el dramático desenlace de

NOCHE DE ALBORADAS

ESTRENO **PARISIENSE-GINEMA ARAGON**

HOY EN **Bufaca, UNA peseta**

Sastrería GIMENO

INDEPENDENCIA, NUM. 31, PRAL.

Talleres: BRUIL, 5.—Teléfono 438

Como siempre, esta Casa, la más avanzada en recibir las novedades, participa al público, haber recibido los géneros extranjeros para la próxima temporada primaveral-verano.

TEATRO PARISIENSE.—Todos los días la magnífica película «Noche de alboradas».

GINEMA ARAGON.—Gran estreno: «Noche de alboradas», película española. «Tomasa, obrador de alquileres», cómica, de gran risa.

GRAN CAFE DE LONDRES

Café exquisito

Precios económicos

Se sirve a domicilio

SALON DORE.—Todos los días grandes secciones desde las cuatro de la tarde. Recogidos programas.

ENA VICTORIA.—Todos los días acogidos y variados programas. Secciones desde las cuatro de la tarde.

Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos, y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Sociedad Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa, mencionad LA VOZ DE ARAGON.

MEDIAS Y CALCETINES

JUAN GARCIA y HERMANO
Cerdán, 47

La Casa que mas surtido presenta
La que más barato vende

¡Tuberculosos!

No desesperar

Mandad vuestras direcciones hoy mismo a «VERKOS»

Instituto Biológico Internacional, S. A.,
SAN SEBASTIAN

SECCION 3-2

Ford

Pesetas 6.980
si Barcelona

Aranda Torres y Compañía—ZARAGOZA

- Laboratorio de Biología Aplicada -
Director A. de Gregorio-Rocasolano Turmo
Doctor en Medicina

Análisis clínicos — Autovacunas —
Tratamiento antirrábico

DEAN, 4 Teléfono 18-28
Muestras por Correo, al Apartado 63

Se reciben muestras para su análisis, en las farmacias

Señora Viuda de Pastor.—Independencia, 6
Señor Oliver.—D. Jaime-1, 33.
Señor Velasco.—Torre-Nueva, 6.

Más noticias regionales

De La Almunia

REUNION DE REMOLACHEROS

En la reunión de remolacheros celebrada el día 17 tomaron parte las fuerzas vivas de la población. Estaba formada la presidencia por el alcalde don Luciano Giral, el cura párroco don Ramón Meseguer, y el presidente del Sindicato Agrícola don Policarpo Roy. Les acompañaban las juntas y comisiones siguientes:

Sindicato de riegos de la Acequia Nueva; Sindicato de riegos de la Acequia de Grifi; representaciones de los propietarios, comerciantes, industrias Casina Principal y Gran Casino.

Varios oradores hicieron uso de la palabra. Su actitud fué de protesta por la negativa de las fábricas azucareras a tratar con los Sindicatos Agrícolas de la próxima contratación de remolacha.

Entendieron los oradores que con este se persigue la destrucción de las organizaciones agrarias, privando a los agricultores de toda defensa.

Los agricultores quieren defender sus derechos y discutir las condiciones del contrato y para ello entienden es necesario mantener la unión de los remolacheros, único medio de contrarrestar la fuerza de las fábricas.

El acuerdo, tomado por aclamación, fué de dirigir telegramas al jefe del Gobierno y a los elementos dirigentes de las azucareras solicitando se oiga a las Asociaciones Agrícolas al hacer los contratos de remolacha. Suscriben los telegramas las ocho entidades que estuvieron representadas en la asamblea.

Las juntas locales de La Almunia, Calatorao y Salillas han sido invitadas por varios pueblos a los actos que se celebrarán estos días en defensa de los remolacheros.—A. V.

De Zuera

EL CARNAVAL

Se han celebrado los Carnavales con animación, desfile de carrozas por las calles y profusión de disfraces.

Lo más saliente han sido los «casaltos» celebrados en el teatro Zuforia y en los que su empresario señor Laboreo, poniendo en juego todos los medios a su alcance ha conseguido resultados brillantísimos, tanto más por la colaboración del elemento femenino, que dió la tonalidad de buen gusto luciendo vistosos disfraces.

Han llamado la atención Carmen Pueyo, Consuelito Oliván, Pilar Poterri luciendo trajes de aldeana; Mercedes y Carmen Caturvella, Jacinta Trullenque, Carmen Lamarea y Josefina Barrer, de baturrias; Teresa Conde, de mará y Amparo Lamarea, de chula.

Entre las señoritas que dieron realce con su presencia recordamos a las de Laboreo, Justo, Besque, Diesté, Vela, Benges, Gorrujo, Arquile, Seral, Villar, Sevilla, Asín, Atianza, de Buen, Sarria, Oliván, Cantic, Salas, del Cos, Pérez, Domínguez, Morcén, Sanz, Montellé, Grasa, Sarqué, Nasarre, Bandrás, Ballestar, Abril y Mercedes Benenseles.

Con estos bailes continuará tomando incremento la fiebre del matrimonio en esta localidad, pues en menos de un mes se llevan efectuadas más de treinta y cinco, no llegando el censo de población a cuatro mil almas.

DE AGRICULTURA

Continúa preocupando en esta localidad el problema remolachero y se hace lo posible por encontrar una fórmula.

El alcalde don Vicente Brún y el propietario don Antonio Marcén son los encargados de hacer las gestiones necesarias para llegar a fin, y es de esperar que dada su actividad y entusiasmo lo consigan.

Algunas fábricas tienen sin efectuar los pagos de la remolacha que en estos meses han recibido, cosa que rasiente a muchos labradores, que, pendientes de dichos pagos, no pueden realizar las operaciones indispensables para el desarrollo de la futura cosecha.

Es lamentable que mientras al labrador se le obliga a cumplir con puntualidad contratos que acepta forzosamente, no se le corresponda pagando pronto.—C.

De Calahorra

EL CALOR

No hay derecho, señores.

Estamos pasando unos días de riguroso verano, pues la temperatura, que ha llegado a treinta grados, parece que ha tomado a broma esto de las «estaciones» y nos está tomando el cabello.

El domingo último, los paseos se vieron

concurridísimos, y en los teatros se registraron muy buenas entradas, a pesar de la elevación de temperatura que hizo innecesaria la calefacción.

El Ideal nos dió a conocer una magnífica película que es sin disputa lo mejor que hemos visto por estas latitudes, «Los enemigos de la mujer» es una obra cinematográfica de verdadero mérito por su fiabilidad y realismo. El público, atento al desarrollo de la cinta, aplaudió con justicia a la terminación de todos los cuadros.

En el Díaz, con buena entrada también, nos sirvieron «Casa del amor», que fué muy celebrada. En este teatro anuncian para el día 28 la moderna producción «El Niño de las Monjas», con banda de cornetas y tambores, saetas cantadas, etc.

Y nada más; por la noche, la gente salía a tomar la fresca...

—Ha celebrado sesión el pleno del Ayuntamiento, tratando de las reformas a implantar, cuyo trámite se está ultimando con éxito.

Tendremos al corriente de este asunto a los lectores.—A. REDAL.

T. S. H.

Programa para hoy, 24

MADRID 2,30-3,30. «Unión Radio» (373 m.): Sombrosa.

4 a 6. «Radio Castilla» (340 metros): Música de Haydn, lectura de trozos de literatura clásica, música de Beethoven, Mendelssohn y Mozart; lectura de literatura moderna, música de Schumann y Mendelssohn.

6 a 8. «Unión Radio» (373 m.): Campanadas de Gobernación, cotizaciones de bolsa. «Prometeo» (obertura), de Beethoven, por el sexteto. Conferencia sobre literatura dramática española, por Victorino Tamayo y otros. Escenas de «El tejado de vidrio» y «Consuelo». El sexteto: concierto número 3 (cuarta sola), Bach. Noticias.

10 a 1. «Radio Ibérica» (392 metros): Concierto de música española por la orquesta de la estación y varios cantantes. 10,30 a 10,40 y 11,50 a 12,05: Guitarra y bandurria. 11: Continuación de la novela policiaca «La muerte de Mr. Stey». Novedades gramofónicas. 11,15: Escena de «La perfecta casada», de Alarcón. 11,40: Continuación de la música española.

BILBAO. «Radio Club» (415 metros). 7-8: Para niños, por los maestros de la

Asociación católica. 9-10: Bailables del Hotel Carlton.

«Radio Vizcaya» (322 m.) 10 a 12: Programa variado.

CADIZ (360 m.) 7: Música española. 7,45: Noticias. 8: Hora oficial. Quinteto de César Franck y preludio y fuga del mismo.

TOULOUSE (442 m.) 10 (mañana): Mercado local.

12,30: Música variada. 1: Boletín, orquesta. 2,05: Crónica teatral.

5,30: Bolsa comercial de París. 5,45: Para agricultores.

8,30: Noticias. 8,45: Concierto de gala. 9,45: Conferencia. 9,50: Comedia, por aficionados. 10,25: Bailables. 11: Consejos caseros.

DAVENTRY (1.600 m.) 10,30 (mañana): La hora y el tiempo.

11 a 1: Cuarteto Radio, soprano, bajo y violín.

1 a 2,30 y de 5,15 a 11: Programa de Londres.

11 a 12: Bandas del Hotel Savoy.

LONDRES (363 m.) 1: Hora de Greenwich y música del restaurant Frascati.

2 a 2,30: Almuerzo del Club Rotary. 21 aniversario, discursos y canciones, del Hotel Cecil.

3,15: Para escuelas. 4: Hora, charla y música ligera.

5,15: Para niños. 6: Bailables. 6,35: Charla sobre jardinería.

7: Hora de «Big-Ben», el tiempo, noticias, charla «La vida en los antiguos monasterios». 7,25: Preludios de Rachmaninoff, op. 32 número 1, 1, 9 y 8. 7,40: Charla.

8: Varietés. 8,45: Masa coral de la Universidad del País de Gales. 9,05: Orquesta.

10: Hora de G., el tiempo, noticias, charla. 10,30: Dorotea Varlok, pianista de varietés, hasta las 11.

BOURNEMOUTH (386 m.) 3,45: Crónica de la moda. 4: Música de baile. Banda Royal Bath. 5,15: Sesión infantil. 6: Intermedio musical. 6,50: Programa de Londres. 8: Concierto por la orquesta de la Estación. Música escandinava: Suite «Sigurd Jorsalfar», Grieg. Vivienne Chatterton (soprano): «The Tryst», Sibelius. «Soft-Footed Snow», Sigurd Lie. «The Trouble of Spring», Palmgren. «A Fairy Story by the Fire», Oscar Merikanto. Maurice Cole (piano) y orquesta: «Concierto en «la» menor, op. 16», Grieg. Vivienne Chatterton: «To Rest I Call Ye», canción noruega. «Come, O aires Maiden», Swedish Dancing Song. Orquesta: «Suite Vasantasena», Halvorsen. Maurice Cole: «Pillions», «Humoresque», «To the Spring», «Norwegian Bridal Procession», Grieg. Vivienne Chatterton: «I Love Thee», «Drift-

ing», «A Dream», Grieg. Orquesta: «Friede», Jarnfelt. «Finlandia», Sibelius. 10: Programa de Londres. 11: Cierre de la Estación.

GLASGOW (422 m.) 8: Concierto sinfónico, compositores británicos. Holst, Elgar, Cowen, Balfour Gardiner, Delius, Mackenzie.

BERNA. (Radio-Bern, 6 kw. 302 m.) 1: Noticias. 4: Orquesta. 5: Sesión infantil. 7,30: Lecturas. 8: Noticias. 8,30: Concierto de orquesta y quinteto de mandolinas. 10,30: Cierre de la Estación.

Grave accidente en Eiza de los Caballeros:

Un obrero es arrollado por un vagón y queda gravísimamente herido

Próximamente a las tres y media de la tarde del sábado pasado, se hallaban en la estación del ferrocarril de Gallur a Sada, trasladando un vagón cerca del muelle, Pedro Sánchez Bernad, de 35 años, casado, natural de Albalade del Arzobispo (Teruel) y dos obreros más de la citada compañía ferroviaria.

En un movimiento de uno de los vagones, quedó el desgraciado Sánchez aprisionado entre el coche y el pretil del muelle, quedando gravemente lesionado.

Sus compañeros acudieron en su auxilio siendo reconocido por el doctor Andrés Cabañas, quien le aplicó a Pedro una contusión en el vientre con probable peritonitis a causa de la compresión, calificando su estado de gravísimo.

Del hecho, que fué fortuito, se dió cuenta al juzgado de instrucción.

CLÍNICA DE SECRETAS

MURO

Mártires, núm. 16 (Arco de Cineja)

Plát. Matriz. Vías urinarias

DIATERMIA SOL DE ALTURA

HOY Y SIEMPRE

Especiales Longanizas de Fuentes

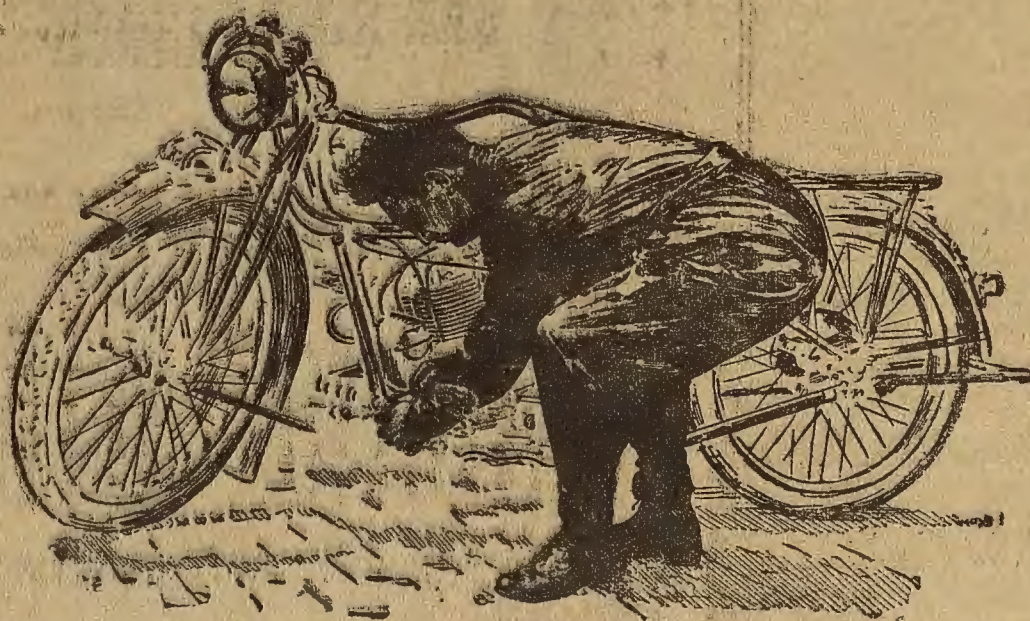
(Todo lomo)

CASA LAHOZ

Plaza de SAS, 8 - INDEPENDENCIA, 30

CONFITERIA Y ULTRAMARINOS

BUZOS -- TRAJES PILOTO



Recientemente, el BATALLÓN DE ALUMBRADO EN CAMPAÑA, ha adoptado nuestros trajes como resultado del estudio hecho para proveerse del mejor artículo, en modelos, solidez y precios; esta disposición, robustece la preferencia que de antiguo vienen mereciendo nuestras ROPAS DE TRABAJO por cuantos industriales y obreros las han ensayado.

Fabril Manufactura del Vestido

San Braulio, 9 (junto calle Alfonso) Telef. 1207 Apartado 102

El Mundo Deportivo

Futbol

SOBRE EL PARTIDO CELEBRADO EL PASADO DOMINGO EN EL CAMPO DE TORRERO.—UNA ACLARACION

Hemos recibido la siguiente nota del Club Iberia:

«Interesa hacer público a la Junta directiva del Iberia S. C. que...

1.º Que el equipo contra quien se jugó el pasado domingo en el campo de Torrero era el primero del Athletic Club de Madrid, en cuya formación tan sólo faltaban cuatro titulares, correspondiendo la misma a la que previamente se anunció y a las manifestaciones que de antemano hicieron el presidente y el entrenador de dicho Club.

2.º Que por conveniencia de la dirección técnica de dicho Club y para probar la forma de algunos jugadores, en el segundo tiempo entraron dos nuevos elementos sin que saliera del campo ningún titular.

3.º Que en el equipo del Iberia, por lesiones que padecen dejaron de alinearse los señores Burgos, Rubio, Recondo y Arróategui, teniendo por la misma causa que retirarse, a los quince minutos de comenzado el encuentro, el medio centro señor Ezcurdia, de cuyas actuaciones, forma y facultades está altamente satisfecho el Club a que pertenece.

4.º Que el Athletic de Madrid, tal como aquí vino, sin más aditamento que Barroso, Pololo, Ortíz de la Torre y Budiel y sin Fuertes ni Cosme, que son titulares, ganó días pasados al primer equipo del Athletic Club de Bilbao, por seis a cuatro.

5.º Que con estas aclaraciones se pretende cortar algunas suspicacias infundadas y las insidias con que se quiere diluir el legítimo triunfo obtenido por el Iberia contra un equipo de la categoría del Athletic con más o menos reservas».

LAS ELIMINATORIAS PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA EN LA SERIE A, PRIMERA CATEGORIA

El próximo domingo comienzan a efectuarse los partidos interregionales de campeones regionales con arreglo al siguiente calendario:

Primera vuelta.—28 febrero: campeones de Valencia-Cataluña (Valencia F. C. y Deportivo Español), Murcia-Andalucía (Murcia F. C. y Sevilla F. C.), Guipúzcoa-Cantabria (Real Unión y Racing), Galicia-Castilla-León (Celta y Cultural Leonesa).

7 marzo: Aragón-Valencia (Iberia S. C. y Valencia F. C.), Centro-Murcia (Real Madrid y Murcia F. C.), Vizcaya-Guipúzcoa (Athletic de Bilbao y Real Unión) y Asturias-Galicia (Celta de Vigo y Real Sporting).

14 marzo: Cataluña-Aragón, Andalucía-Centro, Cantabria-Vizcaya y Castilla-Asturias.

Segunda vuelta.—21 marzo: Cataluña-Valencia, Andalucía-Murcia, Cantabria-Guipúzcoa y Castilla-Galicia.

28 marzo: Valencia-Aragón, Murcia-Centro, Guipúzcoa-Vizcaya y Galicia-Asturias.

4 abril: Aragón-Cataluña, Centro-Andalucía, Vizcaya-Cantabria y Asturias-Castilla.

Los primeros clubs lucharán contra los primeros y los segundos contra los segundos. En la primera vuelta, los primeros jugarán en el campo de la región marcada en primer término, y los segundos, en los campos contrarios. En la segunda vuelta se invierten los términos.

Unos momentos de conversación con Scarone

(De nuestro corresponsal en Barcelona, señor Bono)

Durante tres días hemos estado detrás del notable jugador del Nacional de Montevideo que ha venido a Barcelona para reforzar las filas del club azul grana.

Debido a las muchas entrevistas que con él han celebrado otros compañeros, el uruguayo dió orden terminante de «no estar para nadie» en el hotel. Afortunadamente nos encontramos frente a él cuando el equipier salía de la fonda después de comer y le abordamos.

Nuestra primera pregunta fué, después de los saludos de rigor, en qué concepto tenía los equipos españoles que él ha visto jugar con relación al Nacional y demás equipos uruguayos.

Al nombrar su patria, Scarone cierra los ojos y cual si soñara lanza un suspiro que nos parece de nostalgia. Cambiamos rápidamente la conversación y le decimos:

—¿Está usted arrepentido de haber dejado su país?

—De ninguna manera, contesta rápidamente. Pero calcule que me he pasado todos los años de mi vida en Montevideo al lado de mis padres y hermanos y de momento

los he dejado. Soy el único soltero de la familia y mi padre vivía conmigo; ahora lo he dejado con un hermano. ¡Dios quiera que no enferme!

Decía usted antes, dice nuestro interlocutor, sobre mi concepto de los equipos españoles de futbol. Pues bien; puedo decirle a usted que los uruguayos y españoles están en idénticas condiciones de juego; ambos poseen condiciones y táctica para ser los campeones del mundo; pero lo que pasa es que los nuestros el juego que desarrollan es más eficaz con menos desgaste, pues empleamos el pase corto matemático, científico, y con menos energía logramos mejor resultado.

Aquí vi que se emplea el pase largo, o sea de extremo a extremo o bien desde los medios al extremo. Esto, naturalmente, cansa al jugador de los extremos que se ve obligado a correr tras el balón y la mayoría de las veces, al no alcanzar el esférico, la energía ha sido inútil.

En España vi a Petit René que era el único que practicaba el pase corto.

Es el mejor jugador, a mi juicio, que juega en equipos españoles.

El día que los españoles se dediquen a practicar estos pases metódicos sin personalismos y mirando sólo a goal sin preocuparse quien lo haga, sino sólo a marcarlo, no hay equipo en el mundo que resista el empuje y la bravura de los españoles.

Otro de los defectos de los de acá—continuó diciendo Scarone—es la falta de entrenamiento, pues según me dijeron, en las últimas olimpiadas llevaban sólo quince días de entrenamiento, y ésto, naturalmente, no puede rendir efecto positivo alguno.

Los equipos para las olimpiadas deben por lo menos entrenarse con tres meses de anticipación, que todos los jugadores se conozcan el juego y con distintos contrincantes.

Nosotros, cuando fuimos a París, conocedores ya de la valía del equipo que representaba a España, era al único que temíamos. Cuando supimos la derrota desgraciada que tuvo, nos consideramos ya campeones.

La táctica de los demás equipos de Europa es algo parecida a la de los españoles, pero no tienen la resistencia de los de aquí.

Con los franceses, el encuentro que tuvimos, sólo querían, conocedores de su terreno, cansarnos en la primera parte, pero no con-

taban ellos que nosotros llegamos siempre al final del match sin cansancio y dispuestos a jugar inmediatamente otro, y en la segunda parte cuando ellos quisieron tirarse a fondo, nuestra defensiva se convirtió en ofensiva tan dura que sucumbieron.

Lo mismo sucedió con los holandeses que si el match dura diez minutos más, ganamos por dos goals a nuestro favor.

—¿Qué equipo español formaría usted?

—Desde luego Zamora en la puerta, que es lo mejor que he visto en mi vida futbolística. En la defensa están bien Vallana y su compañero, aunque creo hay otros que pueden aventajarles. Gamborena está muy bien en el centro, y la delantera lo que no se puede olvidar es que el ala derecha esté formada por Pira y Samitier. Ambos se entienden a la maravilla y Samitier es el jugador que delante de la puerta es el más peligroso del mundo. De tres balones que él recoja, dos son goals seguros. Pero le repito a usted que si España forma un equipo verdaderamente deportivo, sin mirar personalismos ni favoritismos, sometiéndole a buen y constante entrenamiento, es el equipo campeón del mundo.

Scarone nos habla a continuación de los partidos que en América ha jugado su equipo contra los demás países y en casi todos ellos han vencido, excepto al Peñarol, del mismo Montevideo, que es nuestro contrincante.

—¿Qué puesto ocupará en el partido de mañana?

—De medio centro—nos contesta—pues al Barcelona no le conviene cambiar su línea delantera actual al objeto de que esté bien entrenada con miras al campeonato que va a disputarse dentro de breves días.

—¿Recibió usted proposiciones de varios clubs de esta capital?

—No recibí ninguna. Yo he venido al Barcelona por mediación de un paisano a quien después de nuestra última tournée, encantado de Europa y ante la grandeza de sus grandes capitales, decidí venirme para salir del caserón en que estaba metido. Le escribí y me prometió buscarme puesto en un club. De no ser en Barcelona, me hubiera ido a París, Madrid, etc.

En Montevideo he dejado a mi compañero Urdinarán, que no creo tarde mucho en

venir por aquí ya que lo está deseando como yo. Sólo espera la mejoría de su padre para dejar La Plata.

Eso sí, sólo podía venir yo a jugar futbol, pues para ello nací, y a pesar de que practico todos los sports el futbol es mi fuerte.

Otras cosas hablamos con el notable jugador que ha venido a dar una inyección de fuerza y sabiduría al Barcelona, y en la Rambla nos despedimos cuando un grupo de amigos le llamaban desde un velador del café.

DEL MERCADO

Lo que cuesta la vida en Zaragoza

Verduras.—Borrajás, a 0,75 fajo; acelgas, de 2 a 2,50 idem; esquejes, 3 idem; pencas, 2 idem; madres, 2,50 idem; escarola, 1,25 roscadero; lechuga, 2 idem; espinacas, de 4 a 5 idem; alcachofas, de 1,50 a 2,25 docena; col de flor, de 4 a 7 idem; col de bruno, 2 idem; col papeleta, 2 idem; rabanetas, 0,20 manojo; ajos verdes, 0,50 idem; cebollas, 2 idem; espárragos, de 3 a 4 kilo; guisantes, de 0,80 a 1,75 idem; patatas, de 0,25 a 0,50 idem; habas, 0,80 idem.

Frutas.—Peras, de 0,50 a 1 peseta kilo; manzanas, de 0,30 a 1 idem; uva blanca, 1,50 idem; naranjas, de 0,20 a 0,50 idem; higos, de 0,50 a 0,75 idem; plátanos, de 1,75 a 2 idem.

Aves.—Capones, 15 pesetas uno; gallinas, de 6 a 9 una; pollos, de 6 a 8 una; palomas, 3 una; patos, 6 uno.

Pescados.—Merluza, de 2,60 a 4 pesetas kilo; besugo, de 2,40 a 2,50; pescadilla, a 2,50; pajeles, a 2; sardinias, a 2; angulas, a 4; cigalas, a 5; congrio, a 5; salmonete, a 7; quisquillas, a 6; langosta, a 10; langostinos, a 14; almejac, de 3 a 3,50; moluscos, a 2,50; calamares, de 3 a 7; escapeche de bonito, a 6; idem inferior, a 5 pesetas.

Pescados de río.—Anguilas, a 6 pesetas kilo; madrillas, a 1,20; barbos, a 1,30.

Carnes.—Carnero y oveja, 4,60 pesetas kilo; ternasco y cabrito, 6 idem; vaca, de 1,60 a 5 idem; ternera, de 1,60 a 6,60 idem; tocino fresco, de 3,40 a 5,40 idem; lomo, 6,40 idem; tocino salado, 4 idem; salchichas, 4 idem; manteca, 3,40 idem.

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO

El Lazarillo de Tormes

Sentimental y emocionante película española inspirada en la novela de inmortal Diego Hurtado de Mendoza



Estreno hoy miércoles 24 de febrero en el

Artístico SALON DORE

VINOS defectuosos para quemar, se compran en
Destilería LA ALMOZARA
Manuela Sancho, 43. Zaragoza

DR. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRURGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento

PASEO DE SAGASTA, 25

ARBOLES FORESTALES

Para plazas, paseos, carreteras, parques, jardines.—Extensos viveros

Heredamiento de Mezquita
Gran establecimiento de Arboricultura

Precio por ciento. Pesetas.

Acacia común de flor blanca:
De 2,55 a 2,85 metros altura fuerza superior 145
De 2,60 a 3 metros fuerza corriente 175
De 3 metros de altura y más fuerza superior 200

Plátano de Oriente
Fuerza primera de 3 metros altura 190
Fuerza corriente, mayores de tres metros 210
De 3 a 4 metros fuerza superior elegidos 255
Gastos de embalaje y acarreo a la estación a cargo del comprador

IGNACIO MONSERRAT DE PANO
Plaza San Miguel, 14, dup.º pral
Zaragoza.—Teléfono 4-88

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Va a celebrarse la fiesta del árbol en Zaragoza. No plantarán alcornoques, porque son los que más sobran.

GLOSAS

EL ORIGEN DEL SHIMMY.—Los dos bailes más opuestos son el tango argentino y el «shimmy» norteamericano. Frente al ritmo perezoso y ondulado del uno, el ritmo vertiginoso del otro. El uno diríase hecho de suaves líneas curvas y el otro de una línea quebrada zigzagueante. El tango es la nostalgia y el recuerdo. El «shimmy» es la prisa y la alegría...

El tango—el argentino, se entiende—es una danza vieja, cuyo origen se pierde entre la bruma del pasado. Del primitivo tango argentino de los arrabales, al tango actual—que en realidad, tiene más de parisien—hay una considerable distancia. El tango, en su origen, tiene todos los caracteres de un baile popular y típico. Hoy se ha elegantizado y se ha aristocratizado; se ha «parisianizado»...

Del origen del «shimmy» hay una curiosa versión reciente, debido a un escritor norteamericano que la expone en una de sus novelas.

Afirma el novelista que «el nuevo baile «shimmy» era maravillosamente ejecutado por mujeres jóvenes que habían aprendido a estremecer su epidermis como los caballos. El origen de este baile, según la historia, era semejar un esfuerzo como para despojarse de una túnica sin tocarla con las manos. Se suponía impropio el bailar por personas que no fuesen profesionales del baile; pero era agradable presenciarlo, y hacía reír mucho...»

Esta explicación del origen del shimmy pecará, para muchos de ingenua. ¿Nació así el «shimmy»? «¡Oh! lo «sal». Acaso lo más prudente sea afirmar que este baile es de origen norteamericano y que Norteamérica es el clásico país de la prisa y del dinamismo. De esa prisa y de ese dinamismo que caracterizan al «shimmy»...—J. S.

SE HA LOGRADO, después de probar la fuerza de miles de individuos, averiguar la época en que el hombre disfruta de mayor fuerza.

Estas pruebas se han hecho con un aparato llamado dinamómetro, y los resultados son los siguientes:

A los 18 años, un joven de una constitución normal y corriente, levanta un peso de 285 libras; a los 21 años, levanta 325; a los 32, llega al máximo. Puede sostener un peso de 357 libras.

Pasando de esa edad, las fuerzas disminuyen como es sabido. Primero, muy poco a poco; luego, a partir de los 50 de un modo rápido.

EL MINISTRO DEL COMERCIO de la República alemana acaba de publicar una lista de los nombres que les está prohibido emplear a todos los industriales, comerciantes, etcétera, para designar los nuevos productos. La razón de la prohibición es que «se trata de nombres nacionales y no pueden, por lo tanto, ser registrados como marcas de fábricas».

Entre dichos «nombres nacionales» figuran Guillermo II e Hindenburg.

Cinco destiladores que se proponían dar el nombre de Hindenburg a sus licores, han tenido, en vista de la prohibición, que buscar un nuevo padrino.

Lo mismo le pasó a un confitero que trataba de colocarles a unos dulces riquísimos de su invención el título de «Terror del ruso».

El ministro se negó, igualmente, a autorizar otros nombres por el estilo para designar cigarrillos, cosméticos, perfumes, etc. etcétera.

Es de notar, en fin, que no ha habido ninguna solicitud encaminada a dar el nombre de Ludendorff a un producto cualquiera.

UNA CARTA HISTÓRICA, escrita por el general francés Rochambeau al general Green, a propósito de la rendición de lord Cornwallis, en Yorktown, ha sido vendida en 4.000 dólares en Nueva York.

UN SABIO INGLÉS ha construido un

aparato para medir el poder electromagnético de la mirada.

El aparato se compone de una caja aisladora de vidrio en la que está suspendida una pequeña bobina de hilo cuyos extremos forman un corto circuito.

Sobre la bobina, en un círculo graduado, se mueve una aguja.

La mirada de una actriz ha hecho oscilar a la aguja en este círculo graduado hasta los 60 grados.

LA CASA DONDE Mozart compuso el

He aquí un motivo para proclamar a los establecimientos donde se baila, instituciones de utilidad pública.

MEJORAS URBANAS

El Paseo de Ruiseñores

Para ninguno que en Zaragoza viva, puede ser desconocida la importancia que el paseo de Ruiseñores ha adquirido de unos años a esta parte, y la que todavía está lla-

Creemos que con ello, cosa sencilla y de poco coste, quedaría el paseo de Ruiseñores en buen estado.

Esto es urgente, apremiante, y de momento estaría bien.

Pero nosotros aún propondríamos que se hiciera algo más.

Nos atrevemos a rogar al Ayuntamiento, ahora que está confeccionando sus presupuestos, que fije su atención en este asunto y vaya decididamente a la pavimentación moderna, sólida y definitiva de este gran paseo, claro es que no haciéndolo todo él.

Cójase el decreto de Ventosa para una aplicación no a rajatabla, sino moderada y equitativa para todos; llámese a los propietarios del mencionado paseo, para que contribuyan a la realización de la obra, y creemos que ponerse de acuerdo no habría de ser muy difícil.

Realizada esta labor, el Ayuntamiento podrá consignar en sus presupuestos lo estipulado y la obra, que tanto habría de embellecer esa hermosa parte de la ciudad, podría realizarse en un plazo relativamente breve.

Reconocido y ensalzado por todos el avance que Zaragoza ha dado en pavimentación, creemos que debe continuarse la labor y realizar ese nuevo esfuerzo con vistas al nuevo gran parque, que ha de ser el orgullo de la población.

El alcalde, los señores municipales y los propietarios de Ruiseñores, tienen la palabra.

Pajaritas de papel

«Periodismo, conversación, historia».

Si la historia de hoy se ha de hacer con el periodismo de hoy, medradas estarán las generaciones futuras.

Sin contar en cómo pondrán a la presente.

«Para vivir muchos años es preciso no disgustarse por nada».

Admirable máxima.

Hasta ahora la hemos seguido y estamos encantados y pimpantes.

Y tenemos el propósito de seguir así, sin disgustarnos por nada ni por nadie.

«Romanones no pierde el tiempo».

Nadie cree otra cosa.

El tiempo es oro, y don Alvaro no está dispuesto a semejante género de pérdidas.

De una colección de pensamientos que publica un periódico:

«La pena de muerte es como el «fino» de todos los libros».

¿Hablará este «pensador» por experiencia propia?

Menos mal que él mismo responde con esta «preciosidad» de frase:

«El pensamiento es la horca del hombre».

La demostración es obvia.

¿No es verdad que después de leer tales «pensamientos» no nos ocurre sino decir: «¡nos ha matado el tío este!»?

HISTORIA MENUDA

Matar por delegación

Aun de lo más trágico y de lo más sombriamente surge el chispazo de sol de una anécdota, de un chiste o de una ironía.

El zar, el personaje dramáticamente desaparecido, pasaba, durante los días rojos de la gran guerra, revista a un regimiento poco antes de comenzar una batalla. Y preguntaba a los soldados:

—¿Tú cómo te llamas?

—Ivanof.

—¿Tú matarás un alemán, verdad?

—Sí, Majestad...

—¿Y tú? ¿Cómo te llamas tú?

—Yo, Rusanof.

—¿Y tú también matarás un alemán, verdad?

—Majestad: yo no mataré uno; mataré dos, por lo menos...

Y entonces el soldado que estaba al lado de Rusanof exclamó:

—En ese caso, majestad, ¿puedo yo retirarme?



FIGURA DE ACTUALIDAD.—El capitán de Infantería D. Eduardo González Gallarza, que se dispone a realizar el viaje aéreo Madrid-Filipinas al mismo tiempo que los capitanes Lóriga y Martínez Estévez.

(Foto Vidal)

«Don Juan» que fué representado por vez primera en el viejo teatro Starovske, sigue todavía en pie en el barrio industrial y lúgubre de Smichov. Se trata de una mansión elegante del siglo XVIII conocida con el nombre de la Bertramka; va a ser transformada en Museo Mozart, bajo la dirección de la Sociedad Mozart en Praga.

A decir verdad, nunca fué la casa de Mozart; Mozart vivía en la ciudad vieja, pero atravesaba todos los días el río para visitar a sus mecenas, los Duscheks, que eran antiguos amigos de Viena; y fué la señora Duschek quien arregló para que el artista pudiese trabajar dos piezas que daban al jardín.

PARECE SER QUE LA TARTAMUDEZ puede curarse con el baile. Esto afirma al menos un médico especialista, el doctor Saint-John Rumsay, director de clínica del Hospital de San Victor, de Londres.

Según este doctor, la tartamudez proviene de que los tartamudos no tienen noción del ritmo. Basta con hacerles bailar para que lo adquieran.

mado a aumentar a medida que vaya tomando incremento la formación del gran parque de Buenavista.

Es el paseo de Ruiseñores tránsito obligado de la muchedumbre que busca esparcimiento en la zona más sana y más bella de Zaragoza; es el camino más corto que conduce a nuestro cabezo de Buenavista, el mejor pulmón de la ciudad; es un bello paraje muy habitado, muy alegre, muy higiénico.

Por ello debe el Ayuntamiento, a nuestro juicio, dedicarle especial atención.

Está bien para los peatones el mencionado paseo, pero para el tránsito rodado, que es muchísimo, su estado es muy lamentable.

Lleno de baches, es una tortura para los que en carruaje pasean y una molestia para los que a pie caminan, a quienes alcanza, salpicado, el barro y la tierra en los hoyos amontonados y sueltos.

¿No podría el señor alcalde destinar unos cuantos obreros de esos cientos que hay apuntados para trabajar en las Casas Consistoriales después que la apisonadora acabase la obra?